

Paquet Mme veuve Théophile, du Pont 164
Moïse, journalier, Chevreière 10
Napoléon, cordonnier, St Germain 166
Narcisse, charretier, Kirouac 34
O. A., comptable, Mechanics Supply Co.,
Ltd, Richelieu 157
Octave, teneur de livres, l'avigreur 86½
Odilon, tailleur en cuir, Montcalm 194
Omer, tailleur, St François 60
Onésime, commis-voyageur, Alfred 27
Oswald, tailleur, Bagot 126

Paquet & Paquet, médecins-chirurgiens—*Dr Albert Paquet*, professeur d'Anatomie pratique et de médecine opératoire à l'Université Laval, chirurgien à l'Hôtel-Dieu. Bureaux, Ste Anne 71, Tel 1501, rés. d'Auteuil 49, Tel 156.—*Dr Achille Paquet*, spécialités: Voies urinaires, Orthopédie (maladies des os)—Bureaux: 71, rue Ste Anne, Tél. 1501, rés. Ste Anne 81, Tel 2309

Philéas, plombier, Colomb 229
Philéas, cordonnier, Jérôme 28
Philippe, commis, Jérôme 28
Pierre, cordonnier, Ste Thérèse 143
Pierre, charretier, Franklin 240
Pierre, journalier, Champlain 705
Redempti, menuisier, Avenue Parent 19
Samuel, menuisier, Bagot 22
Samuel, typographe, Châteauguay 92
Tancrede, abbé, Séminaire de Québec
Théophile, mécanicien, St Olivier 108
Thomas, charretier, Massue 215
Uldéric, commis d'hôtel, St Jean 487
Willie, journalier, Marie de l'Incarnation 78½

Wilfrid, cordonnier, Franklin 246
Zéphirin, snr, du Roi 250
Zéphirin, jnr, commis, St François 411
Zotique, cordonnier, Châteauguay 12
Paquin Alphonse, emp. dépt de la Marine,
Richelieu 194
Alphonse, commis, Dorchester 119

Paquin C. R., médecin municipal, St Jean 415. Téléphone 813

E. A., pilote, du Pont 18
Honoré, charretier, Petit Champlain 87
J. A., épicier, 6e Rue 63, Limoulu
Jules, commis, des Commissaires 75
Mme veuve A., St Jean 23
Mme veuve Misaël, des Commissaires 75
Victor, magasin, Sauvageau 28
Paquet Joseph, débit de tabac, St Joseph
299½, rés. des Fossés 207

Paquet & Vincent, Enr., photos éditeurs, St Joseph 299½

Paradis Adélard, cordonnier, Jérôme 34
Adjutor, tailleur en fourrure, Ste Marguerite 56
Albert, agent, Sauvageau 27
Alex., charretier, Ste Hélène 59
Alfred, jr, couvreur, Arago 244
Alfred, cordonnier et magasin, Durochers 124
Alfred, emp. service civil, St Anselme 80
Antoine, cordonnier, Place Marché Champlain 26
Aristide, journalier, Fleurie 78
Armd, garde magasin, St Dominique 33
Arthur, tailleur en cuir, St Léon 107
Arthur, conducteur d'expresso, Fleurie 150
Arthur, monteur, Boulevard Lange-lier 35
B., agent d'assurances, du Roi 145
Bernard, de B. Paradis & Frère, Enr., Charest 56

Paradis B. & Frère, Enr. — *Bernard Paradis* — Plombiers, ferblantiers, électriciens, couvreurs et poseurs d'appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur. Plumbers, tinsmiths, electricians, &c, Dorchester 51 coin Charest. Tel. 2788. Atelier, Charest 54

Paradis C. A., agent général. Farine, grains et provisions. Dalhousie 83, Tel 1324, res. Crémazé 94. Tél. 3820

Charles, soll. d'assurances, Ste Hélène 58

Paradis & de Billy — John Paradis & J. S. de Billy — propriétaires Parc Lévis, Dalhousie 36. Tel. 664

Paradis & Darveau, — Wm. Paradis et Chs. Darveau — avocats, advocates, Côte de la Montagne 111. Tél. 6320

Paradis Chs N. (voir annonce, page 675)

Cyprien, cordonnier, Boulevard Lange-lier 35
Cyrille, commis-voyageur, de Salaberry 48
Delphis, ingénieur, St Benoit 98
Delphis, journalier, St Roch 69½
Etienne, de Langlois & Paradis, Avenue des Erables 167
Etienne, menuisier, St Valer 358
Ferdinand, cocher, Dumont 23
François, couvreur, St Germain 115
F. X., commis, Richelieu 251

ELZEAR VERREAU

Marchand de Pierre et de Sable
7 rue Ramsay Telephone 3248

Paradis G., Dr, fonctionnaire public, Claire
Fontaine 56

Paradis G. A., notaire, agent d'im-
meubles et de placements, notary,
real estate and loan agent, St Jean
402. Tél 991

Gaudiss, cond. d'express, Latourelle 39
Georges, charretier, Turgeon 50

Paradis G. Eug., notaire, notary, St
Jean 402. Tel 991—rés. 406. Tel. 4265

Hector, embouteilleur, Fleurie 150
Honoré, sellier, Massue 179

Isd., commis-marchand, Richardson 384

Isidore, charretier, St Léon 40

J. A., imprimeur, Richelieu 90

J. A., emp. s. civil, d'Aiguillon 72½

Jacques, commis, Laporte 33

J. C. N., maçon, Ste Thérèse 155

J. Ftienne comptable, St François 552

J. E., menuisier, Richelieu 86

Jean, de Paradis & Létourneau, Riche-
lieu 100

Jean Bte, menuisier, 10e Rue 159, Li-
moilou

Jean-Bte, charretier, Signai 100

Jean-Baptiste, conférencier, St Réal 25½

J. Edouard, teneur de livres, Dorches-
ter 63

John, de Quebec Hide and Skin Co,
et de Paradis & de Billy, Dalhousie 36,
rés. de la Couronne 44. Tel. 402

Joseph Alphonse, emp. s. civil, d'Aigul-
lon 72½.

Joseph, commis, Place Marché Cham-
plain 26

Joseph, chaussures, Sous-le-Fort 44-46

Joseph, electricien, St Malo 106

Joseph, peintre, 6e Rue 15, Stadacona

Joseph, boulanger, Nelson 35

Joseph, laitier, 4e Rue 108, Stadacona

Joseph, soll. d'assurances, Latourelle 126

Joseph, commis, de Salaberry 48

Joseph E., ten. de livres, de Salaberry 48

Paradis Jules, chirurgien-dentiste, sur-
geon dentist, des Fossés 267. Tél. 4337

Lazare, plombier, Victoria 123

Paradis & Létourneau, manufactu-
riers de briques pressées ; bureau, 1re
Avenue 87, Stadacona. Telephone 2492

Louis, journalier, Avenue Renaud 57

Louis, pompier, Bagot 154

Louis, commerçant, Lavigueur 44

Charles N. Paradis

Entrepreneur général, Maçon,
Briquetier et Plâtrier, Manue
facturier de Tours de tuyaux
en ciment.

SPÉCIALITÉ :

Pose de plancher en tuile,
Manteaux de cheminées
de toutes sortes.

TÉLÉPHONE 2074

159, rue Ste-Thérèse
ST-MALO, - QUÉBEC.

Louis, charretier, Ste Hélène 44

Mathias, maçon, Dollard 131

Mlle Eugénie, modiste, St Joseph 260

Mlle G. A., modiste, St Olivier 17 6

Mlle H., St François 188

Mlle Marie, pension Hôtel Dieu, rue du
Palais

Mlle Phil., couturière, St François 152

Mlle Victoria, couturière, St Valier 409

Mme veuve Chs E., Lockwell 158½

Mme veuve Didier, du Roi 310

Mme veuve Euclide, Ste Anne 93

Mme veuve François-Xavier, Colomb 55

Mme veuve Joseph, St François 257

Mme veuve J. N., St François 152

Mme veuve Louis, St Mathias 30

Mme veuve Louis, Ramsay r 25

Mme veuve Octave, Sauvageau 27

Mme veuve Siméon, Arago 309

Napoléon, journalier, Boisseau 149

Napoléon, journalier, Dorchester 10

Napoléon, menuisier, Richelieu 103

Napoléon, jnr, menuisier, St Augustin 26

Napoléon, plombier, St Joseph 260

Odilon, agent, Massue 124

Philéas, tailleur en cuir, d'Iberville 2

POUR LE FOIE ET LES ROGNONS

Buvez
L'Eau Minérale

CLAIRE-FONTAINE

Paradis Pierre, plombier, couvreur et poseur d'appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur. Installation pour lumière et cloches électriques. Atelier, d'Aiguillon 236, Tel 1451—rés Claire-Fontaine 11

Pierre, cond. d'expresse, Ste Agnès 27

Paradis Philippe, négociant commissionnaire, commission merchant. Secrétaire du Club Canadien, St Pierre 78, Tél. 40-2—rés Laporte 33. T-l. 1525

Redempti, comptable, Sauvageau 27

Paradis Roméo, P., agent d'assurances et d'immeubles, St Jean 162—rés. Ste Ursale 36. Tel. 5248

Stanislas, boucher, Dorchester 53
Stanislas, plombier, St Valier 409
T. Edmond, menuisier, Ste Marguerite 43
Uldéric, emp. Q. & L. St Anselme 136
Villebon, teneur de livres, Carillon 75
Wilbrod, teneur de livres, St Benoit 1
Wilfrid, journalier, Langevin 29
William avocat, de Paradis & Darveau, Côte de la Montagne 111. Tél. 6320—rés. Lévis

Xavier, charretier, Ave Taschereau 70

Parant François-Xavier, commis-marchand, Grande Allée 126

Hector, ingénieur civil, Grande Allée 126

Parant Louis, notaire, notary, agent d'immeubles et de placements, real estate & loan agent, Côte de la Montagne 111, Téléphone 240—rés "Villa Montcalm," des Remparts 51. Tel. 3029

Wilfrid, facteur, Belleau 17

Parc Jacques-Cartier, Ltée — C. J. Lockwell, président et gérant; hon. P. A. Choquette, vice-président; J. A. Charlebois, sec.-archiviste; Dr N. A. Dussault, J. J. Timmons, Eugène Leclerc, M. P. P., Nap. Lavoie, P. Jobidon, H. C. Faguy, Théo. Leclerc et J. L. Dussault, directeurs, St Pierre 88 Tel. 3857

Parc Lévis, Paradis & de Billy, propriétaires, J. Geo. Frenette, gérant, Dalhousie 36. Tel. 664

Parc Maufis, J. G. Arthur Villeneuve agent, St Joseph 124½. Tel. 1887

Parc Québec, Eug. Lamontagne, propriétaire, du Pont 118, Tel. 3595

Parc Quartiers Militaires, du Pont 118
Parc Richelieu, du Pont 118
Parc Savard, St Joseph 229

Parc St Claire, J. G. Arthur Villeneuve, gérant, St Joseph 124½. Tél. 1887

Parc St. Malo, Limitée, du Pont 118

Parc St Roch-Nord, Eud. Caron propriétaire. — Terrains à vendre situés cité de Québec, entre le Chemin de Charlesbourg et les terrains de l'Exposition, St Joseph 39. Tel. 4032

Parc St Valier, Eug. Lamontagne prop., du Pont 118. Tél. 3595

Paré Adélar, gardien de la paix, Scott 24
Adjutor, boucher, Victoria 52-54
Albert, boucher, Richardson 18
Albert, thé et café, St Valier 958
Alfred, charpentier, Pr-Edouard r 221
Alfred, journalier, Durochers 221
Alfred, rentier, Dolbeau 32
Antoine, conducteur Q.Ry. Richelieu 340
Armand, journalier, Kirouac r 229
Arthur, garde-moteur, Latourelle 199
Charles, menuisier, Caron 86
Charles A., commis, St Olivier 224
Clovis, journalier, Morin 142
Clovis, snr, cordonnier, St Ignace 9
Edmond, relieur, St Olivier 259
Ernest, cordonnier, de la Couronne 3
Ernest, cordonnier, St Ignace 9
F. Delvas, menuisier, 3eme Avenue 197, Limoilou
Francis, emp. civil, Ave Taschereau 56
Francis, emp. s. civil, 4e Avenue, 208 Limoilou
François, charretier, Gros Pin
F.-X., forgeron, Richardson 18
F.-X., journalier, Berthelot 2
F.-X., tanneur, 4e Avenue 47, Limoilou
F.-X., charretier, St André 128
F.-X., cordonnier, Marie de l'Incarnation 174
Gaudias, journalier, Avenue Parent 31
Gaudias, menuisier, Fleurie 105, res. Laliberté 7
Gédéon, menuisier, Scott 29
Georges, pompier, St Paul 39
Gérard, journalier, Conway Avenue 32
Hector, charretier, Richardson 300
Hector, emp. Commission du Havre Dolbeau 82

Voie d'évitement et Sécherie moderne.
Portes et chassis toujours en stock.

C. P. R. Siding and Dry Kiln.
Door and Sashes always in stock.

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, rue Lalemant, Québec

Paré Herménégilde, commis, Kirouac 22
Herménégilde, manuf. de moutarde,
Colomb 185½
J. A., asst.-gérant E. C. L. & I. Co., Ste
Marie 46

Paré J. H., avocat, de Grenier & Paré,
St Joseph 133, Tel. 6244—rés. d'You-
ville 18

J. O., messenger, 1re Avenue 218, Limoilou
Jos. Fortunat, mouleur, Ste Hélène 13
Joseph, c.-marchand, St François 516
Joseph, rooming house, Couillard 34-38

Paré Joseph Omer, acheteur européen
Thibeauveau Frère et Cie, St François
132

J. P., Côte d'Abraham 98
Léon, messenger de banque, St Olivier 224
Léonidas, charretier, 4e Ave 39, Limoilou
Louis, emp. C. du Havre, Prince Edouard
241

Mlle Céline, Côte d'Abraham 98
Mlle Zunulda, institutrice, 1e Rue, Dom.
Lairét

Mme veuve Adolphe, Richardson 29
Mme veuve Alphonse, maison de pen-
sion, des Fossés 201

Mme veuve Epiphane, St François 21
Mme veuve Jean, St Jean 449
Mme veuve Jean-Bte, Richardson 61
Mme veuve Joseph, magasin 2e Rue
31-35, Domaine Lairét


Mme veuve Napoléon, Latourelle 199
Mme veuve Omer, St Domlnique 53
Napoléon, teneur de livres, Prince
Edouard 250

Napoléon, charretier, St François 21
Napoléon, charretier, 2e Rue 20, Stada.
Olivier, gardien de la paix, St Domini-
que 42

Omer, commis, de la Reine 195
Philéas, contre-maitre, du Parloir 4
Philéas, tailleur d'habits, Avenue Pa-
rent 29

Philéas, boulanger, Morin 144
Philibert, charretier, Ste Hélène 19
Philippe, charretier, Laliberté 24
Polycarpe, ancien pompier, St Paul 39
R., chauffeur d'auto, Latourelle 199

Siméon, charretier, Conway Avenue 32
Uldéric, facteur, du Roi 140
Urbain, charpentier, Ste Claire 53½
Wilfrid, teinturier, St Joachim 4

 Parent voir aussi Parant

Parent Adélard, charretier, Latourelle 210

Parent Adélard Alexis, solliciteur d'assu-
rances, Durochers 205

Adolphe, monteur, Ste Catherine 56
Alexis, solliciteur d'assurances, de la
Couronne 112

Alfred, porteur de pain, du Roi 333
Alphège, commis, des Fossés 9

Parent Arthur, commandant de la Garde
Indépendante Champlain; surinten-
dant et sec.-trésorier de la Cie du
cimetière St Charles, Parc St Valier

Arthur, journalier, de Jumonville 38

Arthur, peintre, Bagot 78

Arthur, gardien, St Valier 1063

Arthur, comptable chez Nap. Gignac,
Charest 125

Parent Charles A., marchand de quin-
caillerie, gros et détail, hardware mer-
chant, wholesale and retail, St Joseph
106 et du Pont 91, Tél. 2226; entre-
pôts, Ste Marguerite 175 et 184, et Ste
Hélène 16 à 22—rés Grande Allée 219,
Tél. 865

& Chartré, menuisiers, 11e Rue, Limoilou
Cyrille, m. de pension, La Canardièrè 84
Dollard, chauffeur d'auto, La Canar-
dièrè 86

E. A., sec. trés. Gale Bros, Ltd., Beau-
port Village

E. A., de la maison Chs. A. Parent, des
Fossés 209. Tel 3880

Elphège, comptable, des Fossés 9

Elzéar, journalier, Robitaille 2

F., commis-voyageur, Ste Anne 38-40

Fédina, épicièr, Victoria 17-19

Félix, comptable, Ste Anne 38

Ferdinand, emp. civil, Avenue Lamon-
tagne, Domainè Lairét

François, emp. Ross Rifle, Colomb 330

François, journalier, 4e Avenue 190,
Limoilou

François, journalier, 3e Rue 137, Limoi-
lou

Gaudias, commis, La Canardièrè 174

Gaudias, tail. en cuir, Ste Catherine 56

Gaudias, commerçant, N.-D. des Anges
148

Gaudias, comptable, Arago 120

Parent Georges, avocat, de Taschereau,
Roy, Cannon, Parent & Fitzpatrick,
St Pierre 138, rés. Grande Allée 282

Hermogène, emp. C. du Havre, 7e Rue
110, Limoilou

"FLEURETTE" est un parfum délicieux, durable et toujours choyé de nos jolies Qué-
bécoises. C'est le parfum du monde élégant. Spécial de la

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, Rue St-Joseph, Québec. Tel. 2483.

Parent Honoré, journalier, Morin 104
J.-B., plâtrier, St Anselme 130
J. E., boucher, du Roi 279
J. Ernest, commis, des Fossés 128

Parent J. Eudore, médecin chirurgien, physician and surgeon. Spécialité ; maladies nerveuses et mentale. Assistant médecin aliéniste, Asile de Beauport, Avenue Parent 1. Tel. 3144

J. F., commerçant, du Roi 281
Jos. Nap., comptable, du Roi 333

Parent J. O., représentant A. A. Allan Ltd., Toronto. Charest 7, chambre 8. Tél. 6412—rés. St François 145. Tél. 4479

Joseph, emp. service civil, Ferland 4
Joseph, journalier, Colomb 255
Joseph, de O. & J. Parent, Fleurie 69
Léon, cordonnier, Boisseau 237
Léon, menuisier, 11e Rue, Limoilou
Léon, emp. s. civil, La Canardière 174
Léonidas, confiseur, Marie de l'Incarnation 88b
Louis, charretier, St Bonaventure 39
Louis, maçon et magasin, Ste Marie 7, rés Lavigueur 15

Parent Ls-Emile, avocat, St Pierre 81, Tél 3065 — rés. Grande Allée 219. Tel. 865

Médéric, électricien, 2e Avenue 57, Stadacona
Mlle Marie, couturière, Richardson 320
Mlle Marie, librairie, etc, de la Couronne 101
Mme G., modiste, Sauvageau 9
Mme veuve, Colbert 5
Mme veuve Elisée, Latourelle 218
Mme veuve François, Lavigueur 117
Mme veuve Jacques, Aqueduc 138
Mme veuve Jean-Baptiste, Dauphine 35
Mme veuve Joseph, Arago 256
Mme veuve Joseph, femme de peine, Dollard 78
Mme veuve Joseph, Cimetièrre St Charles, Parc St Valier. Tél. 2005
Mme veuve M., des Prairies 62
Mme veuve Pierre, Ave Taschereau 30
Napoléon, commis-marchand, Côte Ste Geneviève 12
O. & J.—Olivier & Joseph — charrons, Grant 98-102
Olivier, de O. & J. Parent, 3e Rue 103, Limoilou

Parent Omer, charron, wheelwright ; manufacturier de voitures de toutes sortes, handage en caoutchouc, aussi réparation d'automobiles, etc, St Ambroise 10-12, Tél. 4373

Omer, employé civil, des Fossés 11
Omer, soll. d'assurances, Charest 97
P. A., emp. Q. Ry. Avenue Maisonneuve 64
Pamphile, teneur de livres, des Fossés 9

Parent Paul, ingénieur du district, dépt de la Marine et des Pêcheries, d'Arctigny 57

Paul, Lachevrotière 40
P. E., rentier, St Anselme 130
Pierre Isidore, rentier, Ferland 4
Pierre, plombier, Arago 267
Polycarpe, gantier, Rigauville 25
Raoul, chauffeur d'auto, St Valier 256
Siméon, cigariier, de la Couronne 112

Parent S. N., Honorable, C. R., président de la Commission des eaux courantes, et président de l'Auditorium de Québec, rés Ottawa

Thomas, cordonnier, Ste Catherine 56
Thomas, commi-voyageur, Avenue des Erables 110
Théodule, jnr, Richardson 215
Ulric, magasin, Marchand 14½
Victor, menuisier, des Fossés 9
Victorien, tailleur, Blvd Langelier 138

Parent Villemont, entrepreneur-maçon, St François 449. Tél. 3878

Wilfrid, presseur, Prince Edouard 221

Parfumerie Dupin & Fils, Enrg. Compagnie Pharmaceutique de la Croix Rouge. Ltée, propriétaire, des Prairies 92 à 98. Tél. 3264

Paris Edwin, laborer Conroy 19
Noé, journalier, Bédard 38
U., gérant Terrace Dandurand, St Joseph 187
Pariseault Chs Ald., avocat, St Jean 551

Parisian Corset Manufacturing Co., Ltd.—G. A. Ross, secretary-treasurer ; Ernest E. Ross, manager—Colomb 110 corner Turgeon. Tel. 2360

Parke Boyd S., farmer, Chemin Charlesbourg, Domaine Lairer

ARTHUR PAQUET, Manufacturier de bijouteries, 65-67, rue St-Joseph - Tél. 2537

Park Joseph, bank clerk, Chemin Charles-bourg, Domaine Lairet
 Parker George, journalier, Avenue Lesage 66

Parkin John B., notary and real estate agent, notaire et agent d'immeubles. Office door, du Parloir 7, res. St Louis 44, Tel. 174

Parmelee Geo. W, english secretary Dept. of Public Instruction, St Ann 138

Parr J. H., agent Canadian Express Co., St Peter 99, Tel. 46, res. Lachevrotière 7. Tél. 5083

Parrot Auguste, publiciste, Ste Marguerite 171

Paschal Félix, journalier, St Luc 68

Patenaude Ls Nap, assistant-greffier de l'Assemblée Législative, résidence, Montréal

Paterson & Co, divers and sub marine miners, Dalhousie 91
 George, clerk, Dorchester 113

Patoine Antonali, plombier, St Joseph 256
 Arthur, commis-embaileur, Morin 91
 G Alfred, commis-voyageur, St Pierre 26

Patoine Jean, manufacturier du générateur à gaz acétylène "Patoine" et agent pour la Shawinigan Carbide Co, Ltd, St Joseph 250. Tel. 3941, rés. 256

Mastaï, plombier, St Joseph 256

Patronage, Œuvre du—Révd P. G. Debeauquesne, supérieur, Côte d'Abraham 58-64

Patronage Laval, Rév. P. A. Pauc, directeur, Avenue Bigaouette 40

Patry Adélard, messenger en chef Assemblée Législative, Ste Claire 45

Albert, commis d'hôtel, St Sauveur 208

Albert, épicier, St Valier 922-924

Alexandre, porteur de pain, Massue 267

Alphonse, plombier, Henderson 36

Alphonse, commis, St Valier 739

Alphonse, cordonnier, St Sauveur 128

Aurélien, agent, St Valier 739

Cléophas, journalier, Signai 41

Edgar, cordonnier, Napoléon 238

Edmond, entr.-menuisier, Richelieu 13, rés. Côte d'Abraham 8

Edmond, sculpteur, Richardson 210

Edmond, journalier, Henderson 36

Emmanuel, jnr, cordonnier, Signai 103

Emmanuel, snr, cord., St Olivier 332

Patry Endore, Agent-importateur de produits Français et étrangers en Vins, Eaux-de-Vie, Liqueurs Fines, Produits Alimentaires, St Jean 59-61. Tél. 922

Ferdinand, boulanger, Richelieu 239½

Ferdinand, menuisier, Ste Hélène 214

Frédéric, pressier, St Valier 750

Gaudias, chauffeur, Petit Champlain 22

Georges, cordonnier, Marchand 14

Patry Georges, Entrepôt et comptoir de vins européens. Agent d'Europe en vins et Eaux-de-vie de Cognac.—Dépôt de liqueurs et conserves les plus renommées du monde entier—Cigares de la Havane et de Manille—Agent for fine European table Products, etc, etc, de la Fabrique 22. Tel. 6400—rés. Chemin Ste Foy 52. Tel. 3626

Gust., télégraphiste, Côte d'Abraham 8
 J Hilarion, officier du Revenu, St Valier 739

Jean, menuisier, St Mathias 120

Joseph, fonction. public, St Joseph 388

Joseph, détective, police provinciale, St Olivier 155

Patry Jules, avocat, advocate, St Pierre 61. Tel. 1925—rés. et bureau du soir St Valier 740

Léonidas, bijoutier, Richelieu 125

L. J., bijoutier, N.-Dame des Anges 187

Mile Amélia, modiste, St Jean 267 et St Augustin 47

Mme veuve Alphonse, Boisseau 190

Nap., garde de prison, St Jean 503½

Octave, menuisier, St Jean 61

Odlon, cordonnier, Boisseau 165

P, emp. s. civil, Côte Ste Geneviève 42½

Paul, agent, St Valier 739

Paul Emile, mécanicien, St Réal 25

Philippe, boucher, St Dominique 56

Philippe, menuisier, P. Edouard 322

Pierre, tanneur, 4e Avenue 36, Limoilou

Patton Allau, emp. Que. Harbour Comm., St Nazaire 74

Paul John, jnr, typographe, Champlain 346

John, snr, machinist, Champlain 346

Joseph, clerk, Champlain 340

Michael, toolmaker, Champlain 346

Mrs widow Robert, Avenue Lamontagne 74, Domaine Lairet

Thomas, ex-emp. s. civil, de la Reine 225

BUVEZ "LIMLITHA"

Seuls fabricants,

Une imitation du Champagne

M. TIMMONS & SON.

Paxman Arthur, salesman, St Jean 420
S. E., plumber, St Augustin 3½
W. E., clerk, Jeanne d'Arc 61

Paxman Wm G. L., civil service clerk,
prop. The Canada Stamp Co. Reg'd,
St Jean 420. Phone 4193

Payette E. J., gérant de "l'Industrielle"
St Joseph 99, téléphone 2548—rés. St
Valier 831, Tel 2653

La.-E., soll. d'assurance, Jeanne d'Arc 45
Mme veuve Elie, Victoria 171

Payeur Lud., emp. s. civil, Ste Marguerite 65
Payment Emile Z., comptable, 5e Rue 94,
Limoilou

Mme veuve Adolpue, Sauvageau 104

Payne Edouard, pourvoyeur, La Carnadière
(près Mastai)

Philipp, bookkeeper, Dalhousie 83, rés.
Dolbeau 26

Thomas, fr.-man, La Canadière 9

Peachy Mlles Héloïse et Atala, d'Aiguillon 54
Peacock Thomas Reid, St Peter 81; rés. de
Salaberry 76

Pearson A., journalier, 4e Rue 161, Stadacona
A. mécanicien, 4e Rue 32 Stadacona
Aug., mécanicien, 2e Avenue 131, Li-
moilou

Pedersen George, boatman, St Antoine 12

Peck John W. & Co., Toronto, Charest 7

Pelchat Alexandre, Champlain 733
Alfred, peintre décorateur, Morin 89
Arthur, peintre, Bayard 195
& Aubin, peintres, Bayard 1-2
Edouard, charpentier, Champlain 726

Pelchat Emile, vice-président et gérant
de J. E. Livernois, Ltée, Garneau 54—
rés d'été "Villa Laval" Petit-Pré,
Ange Gardien

Gaudiose, garde-magasin, Hermine 6
J. E., journalier, 4e Avenue 206, Limoilou
Joseph, commis, St Valier 784
Joseph, peintre, St Joseph 43
Mme J.-B., modiste, 4e Ave 206, Limoilou
Napoléon, peintre, Bayard 182
Philippe, épicier, Bayard 83

Pélerin Georges, Latourélie 22a

Pelissou Alf., savonnier, Gros Pin

Pelland A. J., prop. de l'Hôtel Mont-
calm, St Jean 161-165, Téls. 5021 et
5027

Alf., ing. C.P.R., 3e Avenue 189, Limoilou
Hermas, conducteur C.P.R., St Jean 163

Pelland J. Alfred, publiciste du dé-
partement de la Colonisation, des
Mines et des Pêcheries, St Cyrille 96.
Telephone 810

Louis, journaliste, McMahon 13
Raymond, rentier, 3e Avenue 189, Lim.
Pelletier Abdon, journalier, Champlain 751
Achille, peintre, Lévis 9
Adélar journalier, Laliberté 143
Adjutor, cord-monteur, 2e Avenue 48,
Stadacona
Achille, cordonnier, Champlain 72
Albert, maçon, Colomb 214½
Albert, comptable, pension St Louis 40
Alb., teneur de livres, des Prairies 106
Alphonse, professeur, St Jean 302
Alphonse, journalier, Arago 344
Alfred J. B., sellier, Morin 114
Arthur, emp. s. civil, St Cyrille 73
Arthur, journalier, Franklin 223
Arthur, tailleur, Kirouac 112
Arthur, briqueteur, Kirouac 29
Arth., c.-épicier, Côte de la Montagne 30
Aug., jnr, pompier, N.-D. des Anges 93
Aug., commis d'hôtel, St Olivier 356½

**Pelletier, Belleau, Baillargeon &
Belleau** — Hon. *La-Ph. Pelletier*,
Eusèbe Belleau, *Elz. Baillargeon* &
Noël Belleau—avocats, advocates, St
Pierre 132. Telephones 1358 et 1359

Charles, journalier, Avenue Lamonta-
gne, St Malo
Edgar, entrep. menuisier, St Cyrille 70
Edg, capt. du "Montcalm," des Fossés 91
Edouard, sr, maçon, Colomb 111
E. Joseph, employé civil, Richelieu 168
Elzéar, jr, journalier, 2e Ave 48, Stada-
cona
Elzéar, cordonnier-monteur 3e Ave 49,
Stadacona
Emile, emp. Rock City Tobacco Co.
de la Reine 250
Ernest, commis, des Commissaires 73
François, journalier, Artillerie r 16½
François, charretier, des Prairies 106
F.-X., journalier, St Valier 816
F X, journalier, St Alexis 78½
F.-X., journalier, Franklin 194
Gaudias, commis, Bagot 97
Georges, tailleur en cuir, St Léon 76
H. Cyrias, honorable, juge de la Cour
Supérieure, du Parloir 5, Tél. 1106
J.-Amable, emp b. de poste, Couillard 44
Jean-Bt., ébéniste, St Léon 78
Jean-Baptiste, forgeron, St Olivier 186
J.-Bte., Timothé, collecteur, Parent 90

J. Gilbert & Co., **BOOT and SHOE MERCHANT**
294 St John St., Phone 1564

Pelletier J. Ernest, teneur de livres, St Olivier 186
 J. N, conduct., Q. et L. St J., Fleury 124½
 Jos., tail, en cuir, Avenue Bigaouette 39
 Joseph, épicier, Massue 183-185
 Joseph, tailleur en cuir, St Réal 7½
 Joseph, journalier, Boisseau 198
 Jos., emp. Dom Arsenal, Latourelle 79
 Joseph, journalier, St Patrick 102
 Joseph, électricien, Victoria 59
 Joseph, cordonnier, Chateauguay 54
 Joseph, sr, briqueteur, Chateauguay 266
 Joseph, maçon, Arago 283
 Joseph, journalier, St Germain
 Joseph, journalier, St Malo 71
 Joseph, journalier, Massue 280
 Joseph, jr, briqueteur, Montcalm 200
 Joseph, sr, journalier, Montcalm 201
 Jos. Maxime, journalier, Arago 344
 J. R., agent, St Olivier 151½
 Lady C. A. P., Grande Allée 135
 Lauréat, charretier, Arago 390
 L. Geo., commis voyageur, Ste Ursule 15
 Lorenzo, épicier, Morin 275-277
 Louis, maçon, Kirouac 110
 Louis, commis, Ste Ursule 15
 Louis, cordonnier Champlain 56

Pelletier Louis Philippe, honorable, ministre général des Postes du Canada, de Pelletier, Belleau, Baillargeon & Belleau, St Pierre 132, Tél. 1358 et 1359—rés. des Jardins 38, Tél. 111, et Ottawa, Ont.

Ls Ph, contremaitre, Parc St Valier
 Luc, menuisier, Sous-le-Fort 2a
 Magloire, journalier, Franklin 21
 Mathias, journalier, Montcalm 202
 Miles R. et M., penson Garneau 20
 Mme veuve E. H., Grande Allée 53
 Mme veuve Francis, Kirouac 164
 Mme veuve George Louis, Ste Ursule 15
 Mme veuve Maxime, Ste Juhe 18
 Mme veuve Napoléon, St Valier 868
 Mme veuve O., de l'Alverne 42
 Mme veuve P. A., modiste, Cremazie 102
 Mme veuve Philippe, Carillon 63
 Mme veuve S., Ste Anne 26
 Moïse, teneur de livres, de Tracy 28
 Napoléon, briqueteur, Kirouac 110
 Napoléon, rentier, Ste Anne 87
 Napoléon, cordonnier, Massue 225
 Napoléon, boucher, St Valier 868
 Nazaire, Champlain 695
 Nazaire, emp. Q. Ry, des Prairies 112
 Octave, facteur, Latourelle 183½
 Onésime, emp. à l'Ecole de Médecine, des Remparts 1

Pelletier Oscar, Lt Col., d'Auteuil 63
 P. A. J., conducteur de malles, Lockwell 158
 Philippe, charretier, St Valier 367
 Pierre, commis, 3e Rue 136, Limoilou
 Tél. sphère, journalier, Montcalm 193
 Théodore, charpentier, Bavard 129
 Théophile, charretier, St-Valier 202

Pelletier Victor, Capt, A. D. C., St Louis 54. Tel. 314

Penney Mrs widow George, Belvedere Road
 Mrs widow John, Belvedere Road
 William, clerk, d'Aiguillon 135

Penney William, gardener and florist, jardinier et fleuriste, residence and green houses corner, Belvedere Road (West side) and St Cyrille St, Silley Telephone long distance 709, store St John 179-181, Tel. 485

Pennock Fred, chief engineer, St Nazaire 52

Pennington D. H., lumber merchant, St Peter 132. Phone 704—res. St Cyrille 63. Phone 550

F. W., culler, St Nazaire 70


Pennissen Joseph, corroyeur, Napoléon 209
 Penny Miss, St Ann 125

Pensionnat St Jean Berchmans, Revde Sœur St Bonaventure, Scott 101-115

Pensionnat St Louis de Gonzague (pour les garçons et Hospice des vieillards) par les Rvdes SS de la Charité, Richelieu 2

Pentland C. A., of Pentland, Stuart, Gravel & Thomson, Grande Allée 162

Pentland, Stuart Gravel & Thomson—Chs A Pentland, G. G. Stuart, J. P. A. Gravel & A. C. M. Thomson—advocates, avocats, St Peter 56. Telephone 641

 Pepin dit Lachance, voir Lachance

Pepin Alf., cord-machiniste, St Mathias 66
 Alfred, garde-magasin, Belleau 19½
 Alfred, typographe, Turgeon 52
 Alfred, emp. Ross Rifle, des Fosses 185
 Alfred, gardien de nuit, des Commissaires 129
 Arthur, tourneur, Blva. Langelier 68
 Edouard, tailleur en cuir, Bagot 81
 Emmanuel, cordonnier, Montcalm 47
 Jérémie, épicier, Massue 132, résidence Bayard 60
 J. Herménégilde, commis, St Germain 51

Arthur Marcotte

85, rue St-Pierre
 Téléphone 1290

COMMERCIAL UNION

James Perry

Manufacturer



**Parlor and
Bedroom
Suites,
Dinning-Room
and Hall
Furniture,
Bedding,
Etc., Etc.**



Wareroom : 323 St Paul Street
Factory : 64, St. Valier Street
Warehouse : 60 St Valier Street
Residence : 321 St. Paul Street

Telephone 519

- Pepin Joseph, emp. civil, St Léon 88
Joseph, charretier, St Valier 188
Léonidas, tailleur en cuir, Kirouac 237
Mlle Virginie, Ste Marguerite r 77
dit Lachance Mme veuve Joseph, Cha-
teauguay 63
Mme veuve Narc., pens. privée, Victo-
ria 152
Mme veuve Samuel, Parent 102
Odina, commis, Q. et L. St J., Grenier 19
Onésime, forgeron, 10e Avenue 43,
Limouilou
Pierre, journalier, Grant r 9
Wellie, journalier, St François 57
Zéphirin, sténographe, Arago 42
Pères Blancs, Réyd J. Forbes, supérieur, des
Remparts 37. Tel 1404
Perfect Clothing Mfg Co, E. Fortier & Frère,
prop., St Dominique 115-117
Pergantes Bros, quick lunch, St Joseph 254½
Perkins John, de Duchaine & Perkins, Chemin
St Louis 2
Philipp, electrician, 6e Rue 134. Limouilou
W. H., manager Pfeiffer Laundry,
Jeanne d'Arc 42
William, motorman, Latourelle 184½
Perreault Alex., cord-monteur, Victoria 95
Azarie, confis-ur, Leonard 30
Ernest, cordonnier, Bayard 151½
Francis, monteur, Colomb 293
Jules, plombier, Ste Marie 6
J. Roméo, commis, St Valier 608
P. E., comptable, Christie 9
Richard, charretier, Châteauguay 274
Perrin George, snr, rentier, Napoléon 47
Geo., jnr, maçon, Latour-ille 22
Perron Achille, teneur de livres, Charest 18
André, mécanicien, Sous le-Fort 53
Arthur, électricien, Grant 140½
Herméngilde, maison de pension, St
Pierre 20
Joseph, cordonnier, Montcalm 53½
Napoléon, snr, journalier, Napoléon 219
U., aumônier RR. SS. de la Charité,
Richeleu 4
Perry Henry Gordon, organist, Fraser 96
- Perry James** (see advt.)
- John, cabinetmaker, St Paul 321
Miss, boards St Ann 125
Robert J, freight agent C P R, SS., St
Valier 120
- Peters Albert H.**, manager, St Peter
92, Tel. 639, rés. St Louis 25, Tel. 129
Alfred, contremaître 1e Rue 171 Limoi.
J. B., gentleman, Grande Allée 144

Peters L. H., président L. H. Peters, Ltd, Richelieu 68½. Phone 532

Peters L. H., Ltd—L. H. Peters, president; E. Sylvain, sec.—treasurer.—Masters joiners and builders. Entrepreneurs menuisiers et contracteurs. Factory, Elgin 11-17. Office, Ste Angèle 10. Phone 3023

Peters Saw Mill, Prince Edouard 74

Peters W. J., general contractor, Charlevoix 31. Tel 3376

Petit Adolphe, plombier, St Léon 20
 Alfred, journalier, Lavigueur 128
 Charles, commis, Latourelle 123
 Charles, journalier, St Eustache 62
 Elzéar, journalier, Latourelle 111
 J. W., comptable, St Olivier 67

Petit L. Napoléon, gérant de la Cie Indépendante de Charbon, Ltée, Garneau 12

Petit Noviciat des Frères de St Vincent de Paul, St Olivier 36

Ph. A., commis, Prince Edouard 119
 Philémon, plombier, Joliette 13
 Réal, journalier, Lavigueur 132
 Théophile, agent, Montcalm 107
 Petitclerc Adélar, charretier, Chateauguay 192

Alfred, briqueteur, Massue 192
 Arthur, employé civil, Chenier 14
 Ernest, commis, Latourelle 10
 Eugène, commis, Richard-on 385
 Frs, surint. Daily Telegraph Printing Co, St Olivier 94

F.-X., de N Garneau & Cie, Collins 9 Tél. 5361, en été: "Au Ruisseau" Ste Foy

François, journalier, St Bonaventure 23½
 G. M., débit de tabac, St Jean 376, rés 37c
 Hector, mécanicien, Richardson 385
 J-B, menuisier, St Bonaventure 26
 J. L. Dr, Ste Ursule 46

Joseph, com. voyageur, 2e Rue 12, Domaine Lairet
 Joseph, charretier, St Luc 231 coin Chateauguay 224

Mlle Antoinette, épicerie, Napoléon 140 et St Germain 99

Mme veuve Prosper, Arago 339
 Ovide, charretier, Hermine 12
 Ovil, journalier, Chateauguay r 224
 Philippe, forgeron, St Valier 347

Petitclerc T. L., médecin, de Grondin & Petitclerc, Ste Ursule 45. Tél. 1017

Petite Rivière Lumber Co, Ltd., Eug. Lamontagne, prop., du Pont 118. Tel. 3595

Pettengill Harp B., deputy collector & Inspector of U. S. Customs St John 34

Pettigrew Charles, de N Rioux & Cie, des Remparts 17

Cyrille J., emp. s. civil, 3e Ave 179, Lim. David, commis-voyageur, Ste Ursule 11
 Mlle St François 188

M. J., de N. Rioux & Cie, Ste Famille 5
 Mlle Annette, modiste, St Joseph 325½

P., emp. s. civil, Richelieu 320
 Petitpas Vital, journalier, St Nicholas 34

Petrie Alex., manufacturer of awnings, tents, sails, cork fenders, etc. Manufacturier d'auvents, tentes, voiles, etc, St Peter 114 and St James 13, Phone 448—res d'Aiguillon 18

Petry James, typographe, Champlain 382

Miss M. M., Avenue St Denis 18

Mrs. widow H. J., Avenue St Denis 18

Mrs. T., grocery, Champlain 521

T. laborer., Champlain 521

Petry W. H., Major, agent, and Secretary Quebec Garrison Club, St Peter 61 Phone 37, res Avenue Ste Geneviève 42. Phone 2009

Pfeiffer A. S. Co. — 2½-4-6

McMahon. Tel 523 et 524. Branch Office, (Succursale), St Joseph 287. Tel. 2378

Pfeiffer Adolphus E., proprietor manager, gérant et propriétaire A. S. Pfeiffer & Co., Steam Laundry and Dye Works, St Stanislas 6

My Valet, and Pfeiffer Toilet Supply Co., McMahon 4

Pharmacie Delisle., A. E. Francoeur, successeur, St Jean 379½. Tel. 816

Pharmacie St Roch, Jean Bte Morin, prop, St Joseph 318½. Tél 2336

Pharmacie St Sauveur, Jos. Masson, prop., St Valier 808. Tel 2514

Phelan Mrs widow Michael, Ste Marguerite 20, Belvédère

Philbert J. Ed., avocat, emp. bureau du service des malles, railway mail service clerk; solliciteur de brevets d'invention, Prince-Edouard 255


"Claire Fontaine Mineral Water"

For Kidneys and Bladder

Philibert Frs., journalier, Ste Marguerite 44, Belvédère
 Louis, jnr, mécanicien, Richelieu 274
 Phillips Collin T, chief clerk C. P. R., Sunnyside cottage, St Louis Road
 Edward C., jnr, emp. Q. & L. St John, Sutherland 18
 Frank, laborer, Little, Champlain 20
 F. W., bookkeeper, Ste Claire 13
 George, emp. Ross Rifle Scott 102
 Joseph, emp. Ross Rifle, St Amable 89
 Martin, clerk, Scott 102
 Mrs M, matron Quebec Goal, Wolfe Av.
 Mrs widow Charles, Richelieu 175
 Misses (the), Avenue Ste Geneviève 44

Phoenix Assurance Co. Ltd. of London, England, Buiden & Welch, général agents. St Peter 101. Tel 750

Phoenix Insurance Co., of Hartford, Conn., Arthur Marcotte, agent St Peter 84. Télé 1290 et 5893

 Picard dit Collet, voir Collet dit Picard

Picard A. G., manufacturier de boîtes, Lévis 18
 Adjudor, journalier, St Bernard 11
 Albéric, corroyeur, Marie de l'Incarnation 99
 Albert, cordonnier, St Germain 183
 Alfred, journalier, 4e Rue 51, Stadacona
 Alfred, commerçant de chevaux, Avenue Taschereau 76
 Alfred, charretier, de Jumonville 38
 Alphonse, journalier, Pr. Edouard 305
 Alphonse, de Picard & Duquet, president Union St Joseph St Roch, St Jean 36; rés. Arago 79. Tel. 2743
 Antonio, tailleur en cuir, Falardeau 1

Picard Arthur, de O. Picard & Fils, St Jean 596. Tel 435

Arthur, journalier, 3e Rue 81, Stadacona
 Arthur, commis. St Valier 381
 Arthur, cordonnier, Turgeon 57
 Auguste, emp., Rock City Tobacco Co., St François 218
 Charles, menuisier, Richardson 298
 Clovis B, teneur de livres, St Cyrille 66. Tel 1513
 Dominique, ingénieur, Bagot 148

Picard & Duquet—Alphonse Picard—Horlogers, joailliers, bijoutiers et graveurs; watch-makers, jewellers and engravers, St Jean 36. Tel. 1460

Picard Edgar, cordonnier, Kirouac 148
 Edgar, cordonnier, St Malo 30
 Edgar, mouleur, Richardson 348
 Edouard, charretier, Richardson 124
 Edouard, cordonnier, Falardeau 35
 Edouard, sr, corroyeur, Falardeau 39
 Edouard jr, journalier, Falardeau r 39
 Elz., commis-marchand, St François 414
 Ernest, menuisier, du Roi 430
 Eugène, charretier, de Jumonville 38

Picard Eusèbe, fondeur, manufacturier du poêle d'acier "L'Econome" tounder, coin Ramsay 45 et Assurance. Tel. 1607; magasin, St Valier 413-415. Tel. 2684—rés. Arago 77

Félix Jules, épicier, St Ambroise 117, rés. Falardeau 1

Gabriel, capitaine, de Picard & Vallières, de la Couronne 211

Gaudias, serrefrein C. P. R., Caron 104½

Gaudias, emp. s. civil, St Félix 8

Georges, cordonnier, Bagot 186

Georges, cordonnier, 4e Rue r 51, Stadacona

George, tailleur en cuir, Colbert 3

Georges, menuisier, 4e Rue 120, Limoilou

Herménégilde, charretier, Franklin 71

Honoré, contremaitre, de Jumonville 2

Honorius, facteur, Côte d'Abraham 126

J.-B., menuisier, St Alphonse 5

J.-B., fermier, Des Saints Anges 15

J. Edgar, clerc pharmacien, Richardson 146

Picard Joseph, marchand d'épicerles, vins, liqueurs, thé, sucre, sirops, grains, farine, provisions, grocier, Henderson 32, Tel 1448—rés 28

Joseph, rentier, Boulevard Langelier 85

Joseph, charretier, Boisseau 187

Picard Joseph, prop. Hôtel Picard, St Joseph 1-5, coin St Roch 73-75, Tel. 2231—rés. St Joseph 9

Joseph, de Rock City Tobacco Co, St François 218. Tél. 2368

Joseph, conducteur Q Ry, Ste Marguerite 52½

Joseph, emp. Com. du Havre, Château-guay 278

Joseph, mécanicien, Arago 91

Joseph dit Casista, conducteur Q. Ry, 2e Rue 145, Limoilou

Joseph, plombier, de la Reine 219

Merisier pour planchers, couleurs, régulières ou assorties.
TOURNAGE, DECOUPAGE, etc. Band Re-Sawing and Wood turning, etc.

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, rue Lalemant, Québec

Picard Joseph B., négociant de bois, planches, madriers, etc, etc, lumber merchant, Laliberté 56 coin des Fossés, Téléphone 2167—rés. Laliberté 30, Tel. 2164

Joseph N., péager, du Pont 25
 Juste, cordonnier, Récollets 5
 Léo, boulanger, Durocher 147
 Louis, corroyeur, M. de l'Incarnation 99
 Louis, commerçant de chevaux, St Germain 156
 Louis, tailleur de verre, Boulevard Langelier 85
 L. T., boucher, Notre Dame 1; rés. St Sauveur 10
 L. V., peintre décorateur, Châteauguay 33
 Ludger, mécanicien, Laliberté 5, rés. St Valier 334
 Mathias, journalier, Falardeau 32
 Mlle M., modiste de l'Eglise 46
 Mlle Rosanna, femme de journée, O'Connell 43
 Mlles Camille et Hélène, couturières, O'Connell 30
 Mme Alfred, 1ère Avenue 70, Stadacona
 Mme J. N., modiste, du Pont 25
 Mme veuve Eusèbe, de la Couronne 56
 Mme veuve George, Bagot 188
 Mme veuve Jacques, de l'Eglise 4i
 Mme veuve Louis, Marie de l'Incarnation 99

Picard O. & Fils, — Arthur

Picard — plombiers, gaziers, ferblantiers. Spécialité : pose d'appareils hygiéniques les plus perfectionnés et les plus modernes. Fournaises à air chaud, à eau chaude et à vapeur. Installations électriques.—Tinsmiths, plumbers, gas and steam fitters, Hot water and steam heating a speciality, St Jean 199. Tel. 1239

Olivier, peintre, Boulevard Langelier 55
 Omer, peintre, Arago 178
 Philippe Dr, St Jean 590
 Philéas, plombier, Durochers 147
 Pierre, cordonnier, Morin 63
 Proculus, garde-moteur, Prince-Edouard 208
 Prudent, épicier, St Luc 131-133
 Rodolphe, teinturier, de la Couronne 56
 Thos., repasseur de peaux, Hermine 139
 Thomas, boucher, St Sauveur 14
 & Vallières, propriétaires de remorqueurs, de la Couronne 211

Piché Arthur, peintre, Du Roi 242

Piché Daniel, horloger, bijoutier, opticien et graveur. Watchmaker, jeweller, optician and engraver. Assortiment, complet d'argenteries, diamants horloges, montres, chaînes, bagues, jones, lunettes, lorgnons et lunettes d'opéra dans-tous les prix. Réparation de tout genre au plus bas prix et garantie. St Joseph 90, Tél. 3554, rés. Arago 89, Tel. 5559

J., Cléophas, emp. s. civil, Ave Maisonneuve 42
 O., commis, Dépt. de la Colonisation, M. & P., 4e Rue, Domaine Lairet
 Picher Achille, de Robitaille & Picher, Enr, Chemin Ste Foy 89. Tél. 1278

Picher Edouard, courtier d'immeubles, Blvd. Langelier 141, Tél. 3260, rés. St Jean 473. Tél. 3185

Edouard, gardien, Dollard 104
 Eugène, menuisier, Franklin 152
 Eugène, marchand à commission, Dalhousie 91, res. Ste Ursule 42½
 F.-X., menuisier, Richelieu 295
 Gustave, ingénieur civil, St Cyrille 64
 Mme veuve J.-Bte, Avenue Bourlamarque 25,
 Napoléon, garde-magasin, d'Aiguillon 252
 Robert, commis de malles, Petite Rivière

Picher Roméo, notaire, notary, St Joseph 360. Tél. 5310

Trefflé, sacristain, Latourelle 67
 Pichette Albert, plombier, Richardson r 297
 Alfred, épicier, Arago 322-324
 Alphonse, menuisier, 6e Avenue 33 Limoilou
 Alphonse, cordonnier, Smith 8
 Alphonse, navigateur, 4e Avenue 33, Limoilou

Pichette Anatole, marchand épicier ; poisson frais et salé, légumes, fruits, etc Spécialités : Thés et cafés. Grocer. Dorchester 174-176. Tel. 3724, rés. 175

Arthur, emp. C. P. R., 2e avenue 62, Limoilou
 Arthur, pressier, Richardson 185
 A. Cléophas, c. maerhand, d'Aiguillon 16½
 Camille, menuisier, St Félix 12
 Delphis, tailleur en cuir, Signaï 61
 Emile, menuisier, Richardson r 297
 Eugène, charretier, Morin 181-183

"CACHETS ROYAUX" Pour maux de tête. Guérissent presque instantanément les maux de tête, migraines, névralgies. Sont inoffensifs.

DEPOSITAIRE : Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Qué.

Pichette Henri, étudiant, St Jean 455
Joseph, capitaine Station du feu No 7, Carillon 81
Joseph, emp. buanderie, Charest 89
Joseph, menuisier, Morin 181-187
Joseph, cordonnier, Signaï 113
Joseph, journalier, des Commissaires 169
Louis, cord.-machiniste, Napoléon 113
Lucien, commis, St Olivier 196
Mathias, charpentier, Pr. Edouard 249
Mlle Alexandrine, modiste, St Léon 31
Mlle Madeleine, Napoléon 51
Mme veuve Cyrille, St Léon 31
Mme veuve Elzéar, St Jean 455
Mme veuve Paul, Franklin 31
Octave, épiciier, Châteauguay 164-166
Octave, sr, journalier, Montcalm 197
Octave, jr, journalier, Montcalm 200
Philéas, corroyeur, Morin 67
Pierre, gardien de nuit, Avenue Lesage 48
Pierre, journaliste, N.-D., des Anges r 11
Pierre, typographe, Alfred 15
Prudent, charpentier, du Roi r 348
Raoul, télégraphiste, des Fossés 231
Téléphore, journalier, Bagot 92½
Xénophon, cordonnier, Smith 8

Picotte Maxime, menuisier 5e Rue 161, Limoilou

Piddington Mrs widow Thomas A., St Louis 83
Piercy François-Xavier, journalier, St Luc 195
Pigeon Arthur, emp. s. civil, de Salaberry 28

Pigot C. J., civil engineer Q. Ry, L. H. & P. Co. Ltd, Grande Allée 165. Tel. 69

Pike C. M., clerk, St Michel 36
Ruben, sailor, Champlain 308

Pilon Anthime, emp. de théâtre, St Roch 13
Pilote Achille, journ., des Commissaires 146
Charles, journalier, de la Reine r 330

Pilots' Office (Lower St Lawrence), Ph. Lamontagne, secr.-treas., Dalhousie 18½

Pilots' Office (the Montreal), Sous-le-Fort 4

Pin J. E. A., chroniqueur ouvrier du *Soleil* sec.-général de la Société St-Jean-Baptiste de Québec, de la Reine 270

Mme veuve Elzéar, de la Reine 270
James, com.-voyageur, 2e Rue 81, Limoilou
Josepp, emp. C. N. R., 2e Rue 166, Limoilou

Pinault N. J., Dr Avenue Ste Geneviève 7
P., tabac et bonbons, du Palais 56

Pinel dit Lafrance, Clovis, journalier, Colbert 25
Pinford Mrs widow John, d'Aiguillon 93

Pinonnault Alfred J., chaussures et claques, en gros. Représentant Kingsbury Footwear Co. Ltd, Maisonneuve Montréal. Entrepôt, St Augustin 57 à 61—Bureau, 59½. Tel. 1811—rés. 59

G. L., rentier, St Augustin 59

Pinonnault Honoré J., sec.-trésorier Dominion Corset Co., and Québec Paper Box Co., et président Red Cross Pharmacal Co. Ltd, St Jean 411. Tel. 5650

J. Léon, architecte, inspecteur de bâtisses, St Julie 35

Pion A. Achat, vente et commissionnaire. Cuir, peaux et laine, leather hide and raw wool, Prince Edouard 344. Téléphone 2272—rés Boulevard Langelier 171. Téléphone 2451

Eugène, teneur de livres, Boulevard Langelier 171

Mme veuve Auguste, Blvd Langelier 171

Pipe S., clerk, Ste Anne 55-57

Pitl Charles, com.-merchant, Sutherland 4

Piteau Gustave, emp. Dépt de la Marine, Richelieu 120½

Pitfield W. C., manager The Royal Securities Corporation, Ltd, St Peter 81, rés. Montreal

Piton Philippe, cordonnier, Chevière 17

Plain John, employé C. P. R., Aqueduc 1

Joseph, laborer, Conroy 12

W. Edward, gardener, des Stigmates 118

Plamondon Achille, menuisier, Prince Edouard 213

Aimé, E. E. D., Des Fossés 118

Albert, pompier, Montcalm 187

Alfred, de J. Plamondon & Fils, St François 396. Tél 4677

Alfred, commis expéditeur, Tourangeau 8

Plamondon Apollinaire, négociant en propriété foncière, dealer in real estate, St Valier 128

Arthur, mécanicien, de la Reine 329

Arthur, de J. Plamondon & Fils, St Valier 729. Tél 4654

Arthur, cord. finisseur, St Benoit 90

Aurèle, charretier, Parent 61

C. P., commis voyageur, Chevière 16

Camille, jr, cord.-monteur, Bayard 175-177

Camille, sr, cordonnier, Kirouac 116

ARTHUR PAQUET, Manufacturier de bijouteries
65-67, rue St-Joseph - Tél. 2537

Plamondon Charles, charretier, St Luc 126
 Daniel, con. d'expresso, St Dominique 81
 Edmond, charretier, St Raphaël 16
 Edmond, forgeron, St Olivier 176
 Edouard, menuisier, St Benoit 118
 E. P., employé civil, St Olivier 212
 Elie, menuisier, de la Reine 180
 Gaudias, pompier, Morin 108
 Gaudiose, mécanicien, de la Fabrique 32
 G. E., comptable, St Olivier 212
 Georges, commis, de Courcelles 37
 Georges, comptable St Pierre 51

Plamondon Georges P., pharmacien, druggist. Jos. Gagnon, pharmacien-gérant; médecines brevetées, parfums, articles de toilette. etc. Spécialité: prescription pour médecins, St Joseph 122. Tel. 1927

Plamondon, Grenier & Bédard—Marius Plamondon, Antonio Grenier & J. Eph. Bédard—avocats, édifice Q. Ry. St Joseph 229. Tél. 6486

Hector, cord. machiniste, Colombr 420
 Honoré, charron, St Bernard 95
 Honoré, snr, journalier, St Olivier 292
 Honoré, jnr, commis, St Valier 238
 Ignace, cordonnier, du Roi 220

Plamondon J. A., agent et collecteur, Charest 7, Chambre 13. Tel. 2918—res. St Jean 623. Tel. 2791

Israël, de Victor Plamondon, St Valier 1235
 J. A., commis, St Olivier 176

Plamondon J. E., notaire, notary. St Joseph 98, Tel. 2784—res. des Fossés 118. Tel. 3054

J. Edmond, comptable, Gros Pin, chemin de Charlesbourg. Tel 3639
 Jean, cordonnier, Kirouac 118
 Jean-Bte, teneur de livres, Latourelle 169 et Racine 15. Tel. 536

Plamondon J. & Fils—*Alfred & Arthur Plamondon*—marchands de nouveautés, dry goods merchants, St Valier 727. Tel. 2011

Plamondon J. H. E., huissier-audencier; marchand de coffres-forts et portes de voûtes (safes and vault-doors) et réparations, 3e rue 105, Limoilou Tél. 5360

Plamondon Joseph, march. de chaussures, gros et détail. Boot and shoe dealer, wholesale and retail, St Joseph 110, Tel. 2295—res. des Commissaires 99, Tel. 4199

Joseph commis, Morin 138
 Joseph, charretier, Parent 82
 Joseph, cordonnier, du Roi 216
 Joseph, contremaitre, du Roi 266
 Joseph, garde de prison, Châteauguay 261
 Joseph, menuisier, Fleurie 70½
 Joseph, charretier, Parke 7

Plamondon Joseph V., échevin pour le quartier St Malo, St Valier 1234-1236

J. P., gérant, Lachevrotière 31-33
 Louis, comptable, Bayard 191-193
 Marc Aurèle, commis, pens. s Hermine 139

Plamondon Marius, avocat, de Plamondon, Grenier & Bédard, St Joseph 229. Tél. 6486,—res. Lockwell 144. Tél. 6487

Mathias, boulanger, Bayard 191-193
 Max., emp. au Parlement, St Olivier 159½
 Michel, forgeron, St Ignace 30
 Mlle Alice, modiste, de la Reine 188
 Mlle G., de l'Alverne 42
 Mlle Josephine, modiste, Fleurie 212
 Mlles, modistes, de la Reine 180
 Mme veuve Edouard, St François 150½
 Mme veuve Honoré, St Benoit 96
 Mme veuve J. P., Lachevrotière 31-33
 Mme veuve Joseph, St Valier 729
 Mme veuve Pierre, des Commissaires 99
 Mme veuve Pierre, m. pension du Roi 312
 Mme veuve Samuel, Blvd Langelier 3
 Octave, commis, Richardso: 223
 Octave, tailleur en cuir, Bayard 119
 Oliva, emp. Bur. de Poste, Richelieu 198
 Olivier, rentier, Latourelle 178
 Olivier, snr, boulanger, Bayard 191-193
 Omer, fermier *L'Action Sociale*, Ste Anne 89
 P., emp. Ross Rifle, St Olivier 173
 Paul, emp. Frontenac Laundry, St Dominique 81
 Paul, gérant, d'Aiguillon 257
 Philéas, commis d'hôtel, Richelieu 50
 Pierre, entr.-menuisier, de la Reine 188
 Pierre Aimé, journalier, Latourelle 32
 Raoul P., fonction. public, St Amable 98½

Plamondon René, médecin chirurgien, ex-élève des Hôpitaux de Paris et de Londres. Spécialité: Voies Genito-Urinaires et médecine générale. Angle des rues St Paul et Lacroix 15, Tél. 3052

“APPLEADE” Le cidre de fruits riches.

M. TIMMONS & FILS,

Seuls embouteilleurs

Plamondon Ros., comptable, La Canardière 75
Samuel, contremaître, Richardson 211

Plamondon Victor, marchand de matériaux de construction, Building Materials. Bureau et magasin, St Valier 1235, Tél. 6180. Tél. privé, 3538

Wilbrod, laitier, Massue 203½

Plante A., pompier, du Roi 84

Achille, journalier, Parent 63

Adélar, tailleur en cuir, d'Iberville 9

Adélar, tailleur en cuir, St Alexis 53

Albert, peintre, Colbert 21

Alfred, charretier, Chénier 29

Alfred, charretier, Hermine 47

Alfred, cord.-machiniste, Boisseau 263

Alfred, cordonnier, St Alphonse r 11

Alexandre, peintre, Napoléon 73

Alphonse, tailleur en fourrures, Smith 36

Alphonse, menuisier, Kirouac 15

Almanz, cord.-machiniste, Ste Thérèse 89

Antoine, cocher, Franklin 60

Arsène, charretier, Montcalm 53½

Arthur, agent, St Olivier 115

Arthur, charretier, Charest 88

Arthur, gardien de la paix, 3e Avenue 197, Limoilou

Arthur, boucher, Napoléon 11

Camille, tailleur en cuir, Falardeau r 2

Charles, menuisier, St Olivier 174½

Clément, maçon, Nelson 44-46

David, journalier, Durochers 169

Edmond, cord.-machiniste, Arago 336

Edm., menuisier, 4e Rue, Domaine Lairer

Edouard, charretier, Avenue Renaud 78

Edouard, charretier, Colomb 220

Edouard, commis d'hôtel, St Bonaventure 57

Elzéar, cordonnier, Arago 301

Emile, mécanicien, Scott 28½

Emile, menuisier, Massue 231

Eugène, photographe, St Joseph 130

Félix, cordonnier, St Benoit 33

Florido, tailleur en cuir, Falardeau r 2

Gaudias, cordonnier, St Bernard 167

Gaudias, cordonnier, St Benoit 9

Georges, de Marier & Trudel, Ltée, St Félix 4

Honoré, épicier, Durocher 182, rés. Châteauguay 130

Henri, menuisier, Richelieu 85

Hubert, cordonnier, Hermine 7

Plante J. Albert, plombier, couvreur, poseur d'appareils de chauffage à eau chaude, à la vapeur et électricien. Plumber, roofer and electrician, St St Patrice 156, Tél. 1339—rés. St Réal 55, Tél. 4935

Plante J. B., copiste, 2e Ave r 53, Stadacona

Jean, maçon, Hermine 63

Jean-Baptiste, peintre, Latourelle 72

J. Ernest, comptable, Lavigueur 201

Johnny, cordonnier, Kirouac 59

Joseph, emp. Ross Rifle, Scott 65

Joseph, commis, Franklin 53

Joseph, cordonnier, Boisseau 1

Joseph, garde-magasin, St Ignace 95

Joseph, tailleur en cuir, Corinne 24

Joseph W., commis-voyageur, 4e Rue

Domaine Lairer

L. A., agent d'immeubles, de Salaberry 1½

Louis, journalier, Petit Champlain 8

Louis, plombier, 6e Rue 43, Limoilou

Mlle Elise, modiste, Parke 22

Mlle Marie-Anne, St Anselme 101

Mme Alfred, Arago 159

Mme veuve Cyprien, Sutherland 26

Mme veuve David, pension privée, d'Argenson 3

Mme veuve Flavien, garde-malade, Châteauguay 142

Mme veuve Joseph, Ste Catherine 54

Mme veuve Narcisse, Boisseau 1

Napoléon, plâtrier, Colomb 187

Nazaire, snr, menuisier, Bedard 2

Mme veuve Octave, magasin, Franklin 47, rés. 53

Ozée, menuisier, Massue 234

Philéas, tanneur, Hermine 149

Pierre, épicier, St Luc 54-56

Pierre, corroyeur, St Valier 418

Pierre, employé C. P. R., de l'Eglise 143

Pierre, commis d'hôtel, St Valier 1112

Pierre, du Roi 460

Réal, menuisier, 4e Rue, Domaine Lairer

Rodolphe, tailleur en cuir, Arago 159

Simon, contremaître, St Luc 226

Télesphore, menuisier, Arago 133

Théophile, chauffeur, Ste Héleno 111

Wilfrid, peintre, Arago 323

Xénophon, menuisier, Ste Marie 10

Plateau St-Joseph

L. C. Dumais, président; J. Loic Trudel, gérant, St Valier 700-704 coin St Joseph. Tél. 1681. (Voir annonce, dernier couvert)

Pleau Alfred, contre-maître, Durochers 42

Edouard, cordonnier, Victoria 73

Edouard, garde-magasin, Richelieu 340

Eugène, cordonnier, Napoléon 131

Jos. F., comptable, de la Couronne 175

Roland, coru.-machiniste, St Léon 28

J. Gilbert & Cie, Marchands de St-Jean 294
CHAUSSURES, Tél. 1564

Plouffe Roméo, serretrein, lère Rue 181-183, Limoilou

Plourde Mlle E., de l'Alverne 42

Mme veuve Raphaël, des Stigmates 41
Wilfrid, peintre, Latourelle 42

Podesto James, caretaker, Trudel 7

Michel, mécanicien, St Valier 1273

Poiré Charles, limeur de scies, de la Reine 274

Jules, journalier, Joliette r 5

Louis, détective, La Canardièrre 192

Mme veuve David, Ire Ave r 54, Stada

Ovide, électricien, 4e Rue 194, Limoilou

Poirier Alcide, cord.-machiniste, St François 490

Art., cordonnier, Ave Taschereau 113

J. Alfred, manufacturier, Massue 118

J. Arthur, t. en cuir, St François 502

Jean-Chs, comptable, Côte de la Montagne 115


Poirier Jos. B., gérant Queen City Realty Co. Ltd., Richelieu 348. Tél. 3197

Joseph, magasin, St Joseph 446

Jos. Xavier, cordonnier-monteur, St Ambroise 30

Léopold, tailleur en cuir, St François 457

Philippe, cordonnier, St Benoit 31

 Poitevin voir aussi Potvin

Poitevin Geo. H., commis à la douane, St Olivier 330

Poitras Adélar, contre maître relieur, Richelieu 136

Adolphe, com.-emballeur, Napoléon 28

Arthur, charretier, Lavigueur 39

Arthur, menuisier, Richelieu 350

Arthur, menuisier, Demers 50

Arthur, plombier, d'Aiguillon 214

Arthur, gard. de l'Aqueduc, Aqueduc 54

Edouard, peintre, Ave. du Sacré-Cœur 15

Edouard, commis, d'Aiguillon 147 1/2

Edouard, pressier, Latourelle 77

Elzéar, comptable, des Prairies 120

Elzéar, arpenteur, St Joseph 452

Elzéar, employé Vandry & Matte, St Joachim r 45

Elzéar, menuisier, Latourelle 76

Elzéar, journalier, Lavigueur 68

Emile, forgeron, Massue 271

Poitras Etienne, représentant Alphonse Racine. Ltée Montréal, de l'Eglise 68, Tel. 2282—rés Charest 95. Tel. 3289

Eugène, commis, Elgin 4

Eugène, commis, St Olivier 126

Eugène, cord. machiniste, St Luc 55

Poitras Ferdinand, menuisier, Côte Ste Geneviève 10

Ferdinand, journalier, Belleau 13

François, menuisier, St Valier 1144

François-Xavier, cordonnier, St Luc 50

Poitras Gaudias, imprimeur, relieur et règleur, fabricant de livres blancs, etc. Printer, book-binder and paper ruler, St François 27 coin St Dominique 92-96, Tél. 1735—rés d'Aiguillon 214 Tel. 5322

& Godbout, forgerons, Kirouac 178

Poitras J. E., arpenteur-géomètre et ingénieur contracteur, land surveyor, St Joseph 452. Tél. 3085

Hector J., contremaitre typographe au *Soleil*, St Luc 103

J. G., colporteur, 5e Rue 23, Limoilou

J. Onés., teneur de livres, St Valier 1109

Joseph, rentier, Côte d'Abraham 126

Joseph, teneur de livres, Richelieu 78 1/2

Joseph, relieur, d'Aiguillon 214

Lauréat, typographe, Bayard 130

Louis T., caissier des dépôts judiciaires pour la Cour de Circuit, Richelieu 386

Michel, tailleur en fourrures, de la Reine 212

Michel, typographe, d'Aiguillon 214

Mme veuve Désiré, Kirouac 180

Mme veuve Elzéar, St Joseph 452

Mme veuve Etienne, Durochers 118

Mme veuve F., Elgin 4

Mme veuve Ferdinand, Artillerie 75

Norbert, mécanicien, St Joseph 452

Oscar, tailleur en fourrures, Côte d'Abraham 126

Pierre, commis, Ste Anne 131

Roméo, boucher, Morin 174

Poitras Tancrede, médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Valier 806. Tel. 3663

Télesp., agent d'assurances, St Pierre 72, rés. Boisseau 25

Théophile, c.-voyageur, Richelieu 350

Victor, cordonnier, Hermine 25

Wilfrid, officier du revenu, St Olivier 246

Police Court, honorable Chs Langelier judge, St Louis 12. Tél. 907

Police Provinciale, sous le contrôle de l'Assistant-Procureur-Général. Palais Législatif. Tél. 862

Arthur Marcotte 84, rue St-Pierre **COMMERCIAL UNION**
Téléphone 1290

Poliquin Achille L., magasin de bons, tabac, cigarettes, liqueurs douces, conserves, biscuits, journaux, fruits et crème à la glace, candy store, tobacco, etc., du Pont 140-142

Albert, plombier, 4e Rue, 25 Limoilou
Alfred, de Roy & Darveau, rés. Portneuf
Arthur, doreur, Ramsay 19
Chs Eugène, bijoutier, du Pont 140-142
Eudore, préposé au bagage, La Canardière 11

Horace, St Claire 47

J.-B., barbier, Chemin Ste Foy 33

Jean-Bte, gardien de la paix, Ste Marguerite 22, Belvédère

Poliquin J.-H. D., tanneur, tanner, Odilon Poliquin, gérant, St Valier 495. Tannerie, St Valier 503

L. Napoléon, barbier, Henderson 12½

Mesdemoiselles, St Jean 145

Mme veuve Honoré, St Valier 495

Mme veuve I., magasin, St Valier 88-88½

Napoléon, barbier, 1ère Avenue 100, Limoilou

Poliquin Odilon, gérant J.-H. D. Poliquin, St Valier 495

Poliwka H. B., Capt, Park Avenue 103

Pollack M., merchant, St Joseph 43½, Tel. 4684—prop. Le Syndicat de St Roch. St Joseph 85, Tel 5006, res Des Fossés 97. Tél. 2962

Pomerleau Mme veuve T., Ste Hélène 3

Ponsot André, agent, St Olivier 148

Pope Alfred, machinist, St Joachim 69


A. W. Capt. R. C. R., Grand- Allée 144

Edwin, director G. N. W., St John 552.

Miss Louisa, boards St Ann 18

Portelance Napoléon, commerçant, Morin 248

Paul, journalier, Morin 252

 Portugais voir aussi Dassylva dit Portugais

Portugais Alfred, menuisier, Caron 80

dit Dassylva, Pierre, de Portugais & Larivière, de la Reine 163

Ferd., journalier, N. D des Anges 203

& Larivière—Pierre Portugais et J. O. Larivière, tourneurs, de l'Eglise 10

J. Edgar, tisserand, Colbert 23½

Napoléon, ébéniste, Arago 271

Portugais Olivier, gérant de The Quebec Wool Mattress Co, Colbert 23. Téléphone 2369—rés. Colbert 23½

Portugais Philéas, menuisier, St François 365
Pierre, tourneur, de l'Eglise 10
Wilfrid, menuisier, Arago 215

Port Warden, Alex Russell, St Peter 61


Post Office—Bureau de Poste—Honble E. T. Paquet, postmaster; E. A Verret, assistant postmaster, Buade 3 corner du Fort—(see page 49)

Post Office—Inspector's Office—Bureau de l'Inspecteur des postes, S. T. Green, inspector, Buade 3 Tel. 869

Poston Miss., Grande Allée 141

Miss E., Grande Allée 122

Pothier Jules, fonct. public, Christie 6½

 Potvin voir aussi Poitevin

Potvin Adjudor, commis, dépt de la Marine, Champlain 578

Alfred, électricien, Ave. Taschereau 152

Arthur, journalier, Montmagny 110

Potvin Arthur, médecin et chirurgien, physician and surgeon, Sous-le Fort 43 Téléphone 1481

Charles, tailleur, La Canardière 17

Charles, snr, employé dept de la Marine, du Pont 179

Potvin Damase, rédacteur à l'Événement et correspondant de La Patrie à Québec, d'Aiguillon 65. Tél. 5198

Edmond, charretier, La Canardière 17

Edmond, ancien laitier, Scott 114

F., journalier, Champlain 942

Ferdinand, snr, Champlain 588

Ferdinand, jr, fabricant d'outils, Champlain 555

Georges, journalier, Champlain 558

Georges, journalier, Champlain 942

Honoré, gardien, St Bernard 159

Joseph, journalier, Champlain 558

Joseph, journalier, Champlain 590

Joseph, journalier, Champlain 499

Médéric, mécanicien, Massue 221

Narcisse, journalier, Latourelle 229

Pierre, journalier, Champlain 942

Poulet Omer, cordonnier, Franklin 110

Philippe, cordonnier, Franklin 110

Poulette Adél., cordonnier, St Alexis 78

Henri, journalier, Parc St Valier

Poulin Achille, contremaitre, Châteauguay 174

Adélard, commerçant, Avenue Parent 5

ELZEAR VERREAU Stone and Sand Merchant
7 Ramsay St. Phone 3248

Poulin Adjudor, plâtrier, Larouelle 156
 Adjudor, jnr, plâtrier, St Olivier 79½
 Albert, journalier, Bagot 221
 Alfred, tanneur, Prince Edouard 306
 Alfred, employé civil, St Olivier 121½
 Alphonse, cond. Q. Ry, Morin 170
 Alphonse, commis, St Olivier 121½
 Arthur, ouv. en tabac, Prince Edouard 311
 Arthur, plâtrier, Latourelle 144
 Camille, journalier, Parent 63
 Célestin, garde-magasin, Victoria 81
 Charles, journalier, Franklin 153
 Cyrenius, journalier, Boisseau 188
 David, marchand de fruits, Ave Parent 5
 David, commerçant, Chevière 49
 E., messenger, Laliberté 142
 Edmond, c.-voyageur, St Olivier 292

Poulin Edouard, prop. du Palais de Cristal, salle à diner et repas de première classe tous les jours. Comptoir au lunch, Octave 54, St Joseph 93-97, Tél. 2505—rés. St Joseph 93

Edouard, charpentier, St Léon 104
 Edouard, charretier, St Ambroise 145
 Elzéar, tanneur, Charest 155
 Elzéar, contremaitre, Dorchester 292
 E. S., jeweller, Jeanne d'Arc 43
 F. B., comptable, Vauquelin 59
 Félix, instituteur, Champlain 884
 Félix, journalier, Kirouac 29
 Ferd., menuisier, Prince Edouard 302
 Fortunat, pompier, leAve. 16, Stadacona
 François, journalier, du Roi 316
 François, commis, Artillerie 90½
 F.-X., journalier, St Valier 748
 Gaudias, charretier, St François 6
 Jacques, ancien cultivateur, St Agnès 48
 J. A., révd, aumônier Hospice St Charles, Gignac 14
 J.-B., boulanger, Lavigneur 213
 J. E. A., commis, St François 511

Poulin J. E., marchand d'automobiles et accessoires. Automobile merchant. St John 319. Tél. 4564—rés. St Joseph 325. Tél. 5141

J. G., teneur de livres, Boul. Langelier 44
 J. T., cuisinier-voyageur, Lockwell 143
 Joseph, charretier, Parke 10
 Joseph, conducteur Q. & L. St J., 5e Avenue 38, Limoilou
 Joseph, corroyeur, St Valier 544
 Joseph, pompier, 4e Ave 146, Limoilou
 Joseph, menuisier, Hermine 160
 Joseph, gard. de la paix, St Mathias 96

Poulin Joseph, charretier et épicier, St Luc 160-162

Joseph, tanneur, Richardson 307
 Jules, de Solid Shoe Co., Latourelle 108
 Lauréat, plombier, 6e Rue 23, Limoilou
 Lauréat, garde-moteur Latourelle 150
 Léon, charpentier, 2e Rue 31, Stadacona
 Léonidas, vétérinaire et insp. de lait, Hôtel-de-Ville, rés Beauport
 Léopold, journalier, 2e Rue 31, Stadacona
 Léopold, journalier, 4e Rue 77, Stadacona
 L. J., emp. s civil, St Cyrille 39
 L. M., commis, Artillerie 10
 Louis, charretier, Bayard 194
 Mme Louis, couturière, Fleurie 199
 Mme veuve Alexandre, pension privée, Hermine 51
 Mme veuve Ernest, St Patrice 12
 Mme veuve F.-X., St Réal 67
 Mme veuve Joseph, épicerie, Avenue Renaud 24-26

Mrs widow P. E., Ave Maisonneuve 14
 Moïse, journalier, 4e Rue 169, Stadacona
 Napoléon, emp. à L'Immigration, Richardson 303

Paul, garde-magasin, Ste Agnès 48
 P. E., jeweller, Ave Maisonneuve 14
 Philéas, commis, de la Reine 390½
 Philibert, journ., des Commissaires 153
 Siméon, typographe, Richelieu 101
 Siméon, journalier, Richardson 294
 Téléph., contremait e, de la Reine 423
 Téléphore, charretier, Bayard 192
 Téléphore, de Déchène & Poulin, St François 322. Téléphone 2088
 Téléphore, chauffeur, St Malo 47
 Théodore, rentier, Grenier 31
 Théodule, journalier, Morin r 50
 Théop., menuisier, Ste Marguerite 95
 Victor, typographe, St Valier 450
 Wilfrid, charretier, Colomb 307

Pouliot Adjudor, gérant de Myrand & Pouliot Enr., Village Beauport, Tél. 3715 sonnez 15

Adalbert, menuisier, Falardeau 19
 Adéard, bijoutier, Montcalm 171
 Albert, tailleur en fourrures, Massue 250
 Alexandre, commis, Notre-Dame 4½
 Alfred, corroyeur, N.-D. des-Anges 206
 Alfred, menuisier, 6e Avenue, Limoilou

Pouliot Alph., avocat, advocate; greffier de la Couronne et de la Cour d'Appel, professeur à l'Université Laval, Haldimand 12. Tél. 1723

Alphonse, snr, fermier du journal *Le Devoir*, Ste Marguerite 160

Pouliot Alphonse, jnr, électricien, Ste Marguerite 160

Alphonse, commis de banque, Arago 117

Alphonse, commis, Ste Hélène 4

Alphonse, tailleur, Sauvageau 80

Alphonse, cordonnier, St Jean 78

Alphonse, garde-magasin, Hermine 118

Alphonse, plombier, Hermine 150

Alphonse, commis, des Fossés 107

Apollinaire, emp. s. civil, Franklin 21

Anaclet, menuisier, Ste Thérèse 157

Arthur, représentant de manufacturiers, du Roi 174

Arthur, corroyeur, de Arthur Pouliot & Cie, Notre-Dame des Anges 143

Arthur & Cie—*Pierre & Arthur Pouliot*—corroyeurs, Arago 139-141

Auguste, charretier, Falardeau 19

Aurélien, cordonnier, Dollard 3

Barthélémi, boulanger, Napoléon 54

Célestin, cord.-machin., St Germain 149

Pouliot & Bedard, Enr., F. X. Onésime
Pouliot.—Nouveautés, dry goods, St-Valier 768. Tél. 2028

Pouliot D. I., courtier d'assurances et d'immeubles, St Pierre 88, Tél. 1802, rés. St François 350. Tél. 1803

Ed., messenger, Laliberté 142

Docile, peintre, de la Reine 138

Edouard, serrefrein 8e Avenue 173, Limoilou

Elzéar, com. de chevaux, de la Reine 170, rés. Daulac 7

Eudore, emp. B. de Poste, St Olivier 240

Eugène, commis d'hôtel, du Roi 72

Eugène, commis-marchand, du Roi 370

Eugène, conduc., Q. Ry, Chevière 24

Eugène, commis, de la Reine 170

Ferdinand, boulanger, Ave Renaud 13

Frs-A-délard, commis, Sauvageau 39

François, laitier, St Luc 59

François, entrep. menuisier, 6e Avenue 94, Limoilou

François, commis, St François 200

Pouliot F.-X. Onésime, de Myrand & Pouliot, Enr., et de Pouliot & Bedard, Enr., d'Auteuil 75. Tél. 2383

Gaudias, commis épicier, Arago 37

Georges, barbier, des Fossés 237 et de l'Eglise 51

Georges, corroyeur, Arago 146

Gilbert, cordonnier, Massue 248

Henri, E. E. D., d'Auteuil 75

Hilaire, forgeron, de la Reine 138

Pouliot Isidore, propriétaire The Quebec Fur Mfg Co., St Joseph 425. Tél. 2481—rés. St Joseph 369. Tel. 3153

J., facteur, Sauvageau 159

J. Alphonse, comptable, Caron 37

J. Arthur, peintre, Bayard 169

J. E., comptable Banque Hochelaga, succ. St Roch, Napoléon 7

J. Bte, surintendant des lignes du Télégraphe d'alarmes, du Roi 378

Jérémie, de J. & S. Pouliot & Frère, Arago 117

Joseph, boulanger, St Malo 19

Joseph, laitier, Massue 250

Joseph, acheteur de Myrand & Pouliot, Enr., des Fossés 73

Joseph, de Joseph Pouliot & Cie, de Villiers 44

Joseph, teneur de livres, des Stigmates 53

Joseph, conducteur Q. & L. St J., 5e Avenue 38, Limoilou

Joseph, cordonnier, St Luc 19

Joseph, tailleur en cuir, St Valier 1009

Pouliot Joseph & Cie, marchands-tailleur-, merchant-tailors. Toujours en magasin, tweed, serge, etc., de la plus haute nouveauté. Série commencent les 1er Février et 1er Août. de Villiers 46 coin Ste Catherine Tél. 2778

J. P. H., le sacristain de Jacques-Cartier; secrétaire-trésorier de la succursale Jacques Cartier, No 143, de la Société des Artisans Canadiens-Français, Richardson 363

Pouliot J. & S. & Frères—Jérémie & Léger Pouliot—tanneurs, corroyeurs et marchands de cuir, tanners, curriers and leather merchants, Arago 115. Tel. 2075

J. L., commis voyageur, St François 248

Pouliot J. Mathias, sec.-trésorier Gaspé & Baie des Chaleurs SS. Co., Ltd, St Paul 153—rés. d'Aiguillon 234

Lauréat, commis, Arago 146

Pouliot Laurent, propriétaire de la Cie Jacques-Cartier, St Germain 137; après 1er septembre Dollard 180-184. Tél. 4904

Léger, de J. & S. Pouliot & Frère, Arago 113

Léon, cord. machiniste, Kirouac 94-96

Léon, monteur, Durochers 155

Marchand de bois durs et mous
Bois rouge de la Californie

Hard and Soft Wood
Lumber Merchant

NAPOLÉON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, rue Lalemant, Québec

Pouliot Louis Alphonse, B.A. LL.L.,
avocat, advocate, St Pierre 61, Tél.
1925.—rés. Haldimand 12, Tél. 1723

Louis, sacristain, St François 200
L. O., commis, St Cyrille 297
Mlles, modistes, d'Aiguillon 234
Mlles Adéline et Alvine, Boisseau 168
Mme veuve Charles, Ste Hélène 77
Mme veuve Elzéar, Richelieu 284
Mme veuve Elzéar, Ste Hélène 4
Mme veuve Léon, épicerie, Kirouac 94-96
Mme veuve Napoléon, Laliberté 33
Mme veuve Pierre, St Malo 100

Pouliot Moïse, épicier, vins, liqueurs,
thés et cafés, fruits, poissons, etc.,
grocer, wines and liquors, etc., St Jo-
seph 367. Tél. 2595

Nap., conducteur, Q. Ry, St Luc 63
Nap. P., de Pouliot & Roy, du Roi 174
Omer, comptable, Arago 146
Omer, cigariier, de la Reine 170
Omer, épicier, 3e Rue 147-149, Limoilou
Omer, la Canardière 154
Oscar, commis, St François 200
Oscar, commis-voyageur, Laliberté 33
Paul, boucher, St Félix 18
Pierre, gardien, de la Reine r 45
Pierre, de Art. Pouliot & Cie, Arago 146
& Roy—N. P. Pouliot & M. Roy—bou-
chers, Dalhousie 4
Rod., commis-voyageur, Montcalm, 5
Stanislas, corroyeur, St Cyrille 295
Téléphore, épicier, St Sauveur 91-93,
rés. Montcalm 171
Valère, cordonnier, St Bonaventure 11
Valère, révd, vicaire à St Malo, rue
Marie de l'Incarnation
Wilfrid, commis, St Cyrille 295
Xavier, contremaitre, 2e Ave 81, Limoilou
Pounds Mrs widow James, Lachevrotière 38

Pourtier & Dorval—Dr Eugène Dor-
val, successeur—chirurgiens-dentistes,
surgeon dentists, St Jean 37, Tél. 1338
Wilbrod, charretier, Morin 53

Power Charles G., of Cannon, Power, &
Roy, Mountain Hill 111, Tél. 3822—
rés. Moncton Avenue 14. Tel. 3893

David, emp. Ross Rifle, St Julia 39
D. O., laborer, Mountain Hill 42
Edward, sergeant of police, Scott 48
Frank, bank clerk, Ste Ursule 75
J. A., E. E. D., St Amable 24
J. I., bank clerk, Ste Ursule 75
J. J., chemist, St John, 582

Power James, laborer, St Angèle 24
James, ship laborer, Notre-Dame 36
John, laborer, Champlain 285
John, laborer, Champlain 471
John, provincial police, St Michael 39
Joseph, ship laborer, Champlain 125
Michael, laborer, Champlain 515
Miss Mary, Richelieu 177
Mrs widow John, Mountain Hill 42
Mrs widow William, D'Artigny 33
Patrick, laborer, Champlain 312
Patrick, clerk, St Michel 39

Power William, M. P. for Quebec West,
of W. & J. Sharples, Regd, St Peter
56, rés. Ste Ursule 75. Phone 356

Pozer Mrs, St Ann 125

Prémont Alfred, commis-épicier, St Jean 78
Alfred, épicier, Napoléon 137
Alfred, commis-épicier, de la Reine 147
Arthur, messenger, St Jean 78
Eugène, couvreur, Richardson r 297
François, journalier, Ste Hélène 11
F.-X., commis, St Léon 36
Joseph, commis, St Jean 78
Mme veuve J., pension Hotel-Dieu,
Prendergast Godfrey, député protonotaire
C. S., Ste Julie 22
Mme veuve Jean Joseph, Couillard 11
Thomas, electrician, St Eustache 101
Prentice Thomas, carpet cleaner, St Eus-
tache 81
Prescott W. J., St Eustache 54
Preservaline Mfg Co., N. Y., Ovide Godin,
représentant, St Valier 142. Tél. 6329
Presho James, upholsterer, d'Aiguillon 102
Preston Charles, d'Auteuil 61. Phone 419

Prévost A., sculpteur et statuaire, grand
choix de statues en plâtre et ciment
pour intérieur et extérieur. Sculpteur
sur bois et plâtre pour églises et édi-
fices publics. Spécialité: décoration
et réparation de statues, St Stanislas
26, rés. St Patrice 96½. Tél. 3702

Albert, emp. Château Frontenac, St
Valier 197

J. A., LL. L., de Bedard, Lavergne &
Prévost, res. Beauport
Pierre, journalier, Lacroix 18

Price A. J., of Price Brothers & Co., Belve-
dere Road (East Side)

Price Brothers & Co. Ltd., lumber
and paper merchants, marchands de
bois et de papier ; Wm Price, presi-
dent and general manager, St Peter
56, 5th story. Tel. 3255

"ANTITUSSINE" SIROP POUR LA TOUX. Guérit promptement
la toux, les rhumes, la bronchite; soulage l'asthme
et même la consommation. Agréable au goût.
DEPOSITAIRE : Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph. -- QUEBEC.

Price Charles, soldier, St Simon 13
Henry, of Price, Brothers & Co., Ltd,
Avenue St Denis 2. Tel. 762
Mrs H. T., Grande Allée 144

Price William, Chairman Quebec Harbour Commission; of Price Brothers & Co., Ltd., Grande Allée 145. Tel. 570

Prince J. E., A. B., LL. D., C. R., avocat, professeur à la Faculté de droit de l'Université Laval. Maître de Poste de St Roch, res. Dorchester 81

Prison de Québec, Joseph Morin, gouverneur
Wolfe Avenue, Grande Allée

Pritchard Mrs widow Edgar, St Patrick r 9

Proctor John, R. C. G. A., Artillerie 117

Mrs widow J. J., Ste Anne 125

Proteau Arsène, menuisier, St Bonaventure 75

Arthur, soll. d'Assurances, Chevière 15

Charles, journalier, St François 499

François, journalier, Parent 59

François, plâtrier, Notre - Dame - des - Anges, 128½

François, tourneur, 4e Rue 165, Limoilou

Proteau Gustave, courtier d'immeubles, real estate broker, St Pierre 81, Tél. 853, rés. de Salaberry 12. Tél. 1767

Jos., sr, négociant, 4e Rue 169, Limoilou

Herm., menuisier, 5e Ave 46, Limoilou

Joseph, jr, ingénieur Q. L. St Jean, 4e Rue 157, Limoilou

Jules, comptable, 5è Avenue 50, Limoilou

Ls Ph, charretier, St Honoré 10

Mme veuve Cyrille, d'Aiguillon 48

Napoléon, menuisier, du Parloir 4

Ph. J., sr, commis, 3e Rue 129, Limoilou

P. S., commis-voyageur, de la Reine 265

Protestant Board of School Commissioners,
St Augustin 136. P.O. Box 216 (see page 80)

Prothonotary's Office, Honorable Amédée Robitaille, prothonotary, protonotaire, St Louis 12. Tel. 1589

Proulx Adl., journalier, 2e Rue 57, Stadacona
Alphonse, plombier, Latourelle 99

Amable, jnr, de Lafamme & Proulx,
Garneau 8

Amable, snr, manchonnier, St Olivier 55

Elie, pompier, St François 57

Eugène, charretier, Lavigreur 189

F.-X. Eugène, sec.-trésorier de la Cie de
Charbon Indépendante, Ltée, St Va-
lier 310

Proulx J. L. O., Marchand-tailleur,
—rés. Avenue Parent 43. Tel. 1394

Joseph, épicier Arago 284

Joseph N., abbé, gérant de "L'Action
Sociale" et aumônier RR. SS. de la
Charité, d'Aiguillon 14

Mlle Léopoldine, St Valier 167

Mme veuve J. N., d'Aiguillon 14

P. Charles, t. de livres, St Joachim 97

P. H., I C R. passenger agent, Dalhousie
22, rés St David de l'Auberivière

Sylvio, télégraphiste, St François 504

Wilfrid, journalier, Fleurie 17

Provençal Edmond, sellier, Latourelle 128

Thomas, cordonnier, du Roi 406

Provencher Emile, sollicitateur d'assurances,
St Eustache 69

Province of Quebec Limit Holders Association—P. G. Owen, secretary-treasurer, St Peter 56, Phone 135


Provincial Government Immigration Office, Geo. Lebel, agent, Louise Embankment

Provincial Marble & Tile Co., E. B. Schreiber,
manager, St Peter 140-142

Provincial Police, under the Jurisdiction of the Assistant Attorney-General, Parliament Buildings. Tel. 862

Provincial Revenue Office, Apollinaire Corriveau, collector, St Louis 12

Provincial Securities Ltd.—Dr J. M. Mackay, président; René Dupont, directeur gérant, débetures et placements, Côte de la Montagne 105
Tel. 6377

 Provost voir aussi Prevost

Provost Auguste, commis-épicier, Latourelle,
67½

J. A. emp. s. civil, Latourelle 67½

Mme veuve F., pension privée, St Eustache 38

Prudential Ins. Co. of America (The), H. LeGendre, superintendent, Quebec Ry Building St Joseph 229,
Phone 1759

Prudential Trust Co. Ltd.—A. E. Scott, manager, Mountain Hill 116
Phone 544

Prudhomme Georges, commis, Lavigreur 103

Prudhommeau Odilon, comptable, Bois-seau 198

Pruneau Adélarde, cordonnier, Avenue Renaud 127

Adélarde, cordonnier, Carillon 40
Adélarde, cordonnier, St Mathias 55
Alexandre, cordonnier, Napoléon 205
Alfred, journalier, Champlain 882
Alfred, charretier, St Alphonse 21

Pruneau A. O., ci-devant de la Société Pruneau & Kirouac, Libraire-Editeur, marchand d'Ornements d'église, Articles de Fantaisie. Spécialité pour costumes d'Evêque et autres dignitaires ecclésiastiques, 60 rue St Jean, Tel. 1932 (près de la Côte du Palais), rés. Hamel 1, Tel. 1488

A. R., de A. R. Pruneau, Enr., Grande Allée 92

A. R., Enr., charbon et matériaux de construction. Côte de la Montagne 111

Pruneau & Co., A. L. Wade
Building materials and construction Supplies. St Peter 14-142 corner St André 43. Phones 1230-1231

François, tailleur en cuir, Parent 75
Jos., emp. chez H. Moisan, Colomb 164
Joseph, cordonnier et magasin, Massue 119

Joseph, peintre, Avenue Renaud 127
Mme Joseph, épicerie, St Luc 107
Baptiste, Grande Allée 92

Mme veuve Joseph, Massue 182
Ovila, charretier, Avenue Lamontagne, St Malo

Philippe, journalier, de la Reine 130
Philippe, mécanicien, Avenue Lamontagne, St Malo

Théophile, charretier, St Bernard 158

Purcell A. W., Sergeant Major, Avenue Maisonneuve 8

Purdon W., janitor Y. M. C. A., St John 150

Puttner C., manager Q. & Saguenay Construction Co., St Louis



Quart George, snr, contractor, d'Artigny 59
George, jnr, clerk, d'Artigny 59
Henry, clerk, d'Artigny 59
Walter, clerk, d'Artigny 59

Quebec Abattoir Co., St Peter 72½
Phone 6500

Quebec Adjustment Office — L. H. Cummings, proprietor, Du frésor 5. Phone 231

Quebec Armoury—Drill Hall—Ed Genest, caretaker, Grande Allée 101

Quebec Auditorium Theatre. J. H. Paquet, lessee & manager, St John 144. Phone 6300

Quebec Auto Club — Président, Frank Carrel ; vice-président, J. H. Fortier ; sec.-treasurer, L. Beaupré

Quebec Badminton Club — F. Meredith, secretary

Quebec Bank, (The)—DIRECTORS : John T. Ross, President ; Vesey Boswell, Vice-President ; Gaspard LeMoine, W. A. Marsh, Thos. MacDoigall, G. G. Stuart, K. C., J. E. Aldred, R. MacD. Paterson, Peter Laing

Head Office : Quebec, 110, St Peter street

General Manager Office : Montreal—B. B. Stevenson

Quebec Branch : C. C. Smith, manager, St Peter 110. Telephone 720

Upper Town Branch : A. H. Bisset, manager, de la Fabrique 2. Tel. 130

St Roch's Branch : A. G. Russell, manager, St Joseph 187. Telephone 2173

St John Str Branch : L. T. DesRivières, manager, St John 219. Teleph. 3297

St Sauveur's Branch : J. D. Germain, manager, St Valier 781. Tel. 661

Quebec Bible Society (Organized 1835)—R. S. Lindsay, President ; F. Glass Treasurer ; Revd. Thom. Bennett, District Secretary ; Edward J. Stobo, Honorary Secretary, Aberdeen 1 ; H. F. Kimball, Depositary, 148 St John St.

Quebec Biscuit Works (The), G. A. Vandry, proprietor, des Prairies 53-57. Tel. 4907

Quebec Board of Trade, Théophile LeVasseur, secretary, St Paul 39, Telephones 589 and 1494 (see page 594)

Quebec Bridge—Board of Engineers—C. N. Monsarrat, Chairman ; Ralph Modjeskie, C. C. Snyder, Commissioners.—Office : Montreal

DRINK

“ TONOMEAD ” THE IDEAL TONIC BEVERAGE.

M. TIMMONS & SON, Sole Agents.

Quebec Bridge and Ry Terminal Realty Co., Honore Grenier, président; Odilon Marceau, vice-président; Alex. Laliberté, sec. trésorier, Quebec Ry Building, St Joseph 133

Quebec Butchers Supply Co. Reg'd, Ovide Godin, propriétaire. Accessoire et outillage pour bouchers, papiers à envelopper et sacs de papier, enveloppes de saucisse, épices, etc. Butchers supply, paper and paper bags, spices and casing; agents for the Preservaline Mfg. Co. N. Y., St Valier 142 Tel. 6329

Quebec Canadian Ladies Club (see page 80)

Quebec Carpet & Window Cleaning Co., John Thomson prop., Avenue Bourlamaque 60. Office, St John 213. Phone 1043

Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd., President, Hon. Richard Turner; Vice-President, C. J. Baillargeon; Directors: Hon. Adélarde Turgeon, J. T. Ross, N. Belleau, H. D. Barry, Jules Honé, Manager, R. Knox. Offices, St Roch and Des Fossés. Stables Ste Marguerite. Phones 386 and 2867; livery 4142

Quebec Central Railway—S. G. Sheppard, Vice-president; J. H. Walsh, General Manager; E. O. Grundy, General Freight and Passenger Agent; Jos. Fortin, Superintendent—F. S. Stocking, City and District Passenger Agent, St Louis 32. Phone 82. P. M. Cotter, Agent, Dalhousie 28-32. Phone 342.

Quebec Chronicle—The Chronicle Printing Co., proprietor; D. Watson, general manager; W. P. Osborne, editor, Buade 9. Tel. 45

Quebec Citadel, Lt. Col. H. E. Burstall, Commanding R. C. A., Citadel

Quebec City Life Agents Assurance Association—(See *Association des Agents d'Assurance-vie.*)

Quebec City Temperance Societies (see p. 90)

Quebec City Transfer Co, Regl, Lavigne 90 and Deligny 2

Quebec Clearing House Association—J. R. Ambrose, President; E. G. Audet, Vice-president; F. W. Russell, Manager and Sec-treasurer—Quebec Bank Building, St Peter 110

Quebec Coal Co., (The)—W. & Geo. Jalbert, proprietors; coal yard, Louise Embankment; office, St Paul 63. Telephone 640

Quebec Commercial Academy, Revd. Bro. Hilaire, Director; Bro. Pelegrinus, Procurator, Cook 3

Quebec Creditor's Agency (The), Art. Vézina, Notre-Dame des Anges 109 Tel. 5859

Quebec Customs, Eug. N. Chénic, collector, St André 4 (see page 31)

Quebec Development Co., Ltd.—B. A. Scott, vice-président and Manager, St Peter 132, Phone 269

Quebec Directory (The)—*Boulangier & Marcotte*—proprietors and publishers, éditeurs - propriétaires, St Peter 84. Phones 1290-3102-2376

Quebec Engraving Co., Charles Montminy, manager, gérant, Couillard 52. Telephone 1334

Quebec Electric Co., L. Burran, president; A. P. Doddridge, sec-treasurer; R. H. Doddridge, manager.—Electrical engineers contractors and electrical supplies, St John 137. Phone 284

Quebec Examining Warehouse, Dalhousie 118 (see page 31)

Quebec Fire Assurance Co., founded 1818, incorporated 1829—Directors, President, V. Châteauevert; A. E. Blogg, Wm. A. Sims, Alfred Wright, A. W. Blake, A. MacLean, R. Audette.—Treasurer, G. H. Henderson, St Peter 81, 1st floor, room 12. Phone 92—Eugène Leclerc, agent spécial, St Pierre 88. Tel. 1254.—Leclerc & De-guise agents pour St Roch, St Joseph, 246. Tel. 2725—A. G. Verret, St Jean 162. Tel 1630

Quebec Fruit Exchange, Ed Coulombe, fruits, légumes et provisions, St Peter 31-35. Tels. 5178-5179; entrepôt de poisson, Place Marché Champ-lain, Tel. 917

J. Gilbert & Co., BOOT and SHOE MERCHANT
294 St John St., Phone 1564

Quebec Fur Mfg Co., (The)—Isidore Pouliot, prop. Manufacturier de fourrures. Spécialité: peaux, doublures, capots, manteaux, fantaisies, gants et calottes, etc. St Joseph 425. Tel 2481

Quebec Garrison Club—President: Lt. Col. R. E. W. Turner. V. C. D. S. O.; Sec.-Treasurer, Major W. H. Petry, St Louis 97. Phone 3161

Quebec Gaol, Jos. Morin, gaoler; R. J. Modler, asst-gaoler; Bart. LaRue, Ignace Fortier, Aimé Bélanger, turnkeys; H. R. de Saint Victor, clerk; Hector Siméon and Edmour Hardy, firemen; Mrs M. Philips, Matron. Telephone 1152, Wolfe Avenue

Quebec Geographical Society, City Hall (See page 81)

Quebec Glove Leather Mfg—Alex. Grenier, prop.—Marchands de cuir, leather merchants, 3me Rue 72, Limoulu. Tel. 2021

Quebec Golf Club, Avenue Laurier

Quebec Harbour Commission—Wm Price, chairman; J. B. E. Letellier and A. O. Gravel, commissioners — Raoul Renault, secretary-treasurer; St Geo. Boswell, chief engineer and general superintendent; W. V. Taylor, asst-engineer; James A. Murray, Harbour Master; Capt. H. J. McGough, asst-Harbour Master; P. Flynn, wharfinger; E. H. Woodside, accountant; J. Stain, chief clerk; A. F. Dion, manager, Traffic Dept; T. Robitaille, superintendent, Construction Dept; G. H. Bourdon, purchasing agent; J. A. Charlebois, Notary. Pointe à-Carey Wharf—General office, Telephone 7; Secretary's office, Telephone 3254

Quebec Harbour Commission, ENGINEERS OFFICE—St George Boswell, chief engineer, ingénieur en chef, Pointe à-Carey Wharf

Quebec Hide & Skin Co, John Paradis, manager, Dalhousie 36. Tél. 664

Quebec High School (The), T. Ainslie Young, rector, Avenue St Denis 30 (See page 79)

Quebec House Furnishing Clothing Co., du Pont 75

Quebec Immigration Hospital (see page 32)

Quebec Immigration Office, John P. Stafford, agent, Louise Embankment

Quebec Improvement Co. Ltd, St Peter 92
Quebec Ladies Musical Club, Columbus Hall Grande Allée 73

Quebec & Lake St John Railway Co.—(Office 160 St André str.)—D. B. Hanna, President, Toronto; W. A. Kingsland, Auditor; F. M. Spaidal, General Superintendent; A. S. Buckle, City freight agent; A. S. Boisvert, city passenger agent; H. McDonald, freight claim agent, St Andrew 160

Quebec Land Company, Honorable A. Turgeon, président; Lawrence A. Wilson, vice-président, Montréal. Directeurs: Honorable T. Berthiaume, Montréal; A. L. Hamilton, Sir Geo. Garneau, Hon P. A. Choquette — Jas A. McGowan, gérant; R. Turgeon, comptable, St Joseph 159. Tél. 2072

Quebec & Levis Directory, Boulanger & Marcotte, proprietors, St Peter 84. Phones 1290-3012-2376

Quebec & Levis Ferry Co., Ltd.—C H Shaw, President; John S. Thom, Vice-President; Lt-Col. G. E. A. Jones, Alp. Gourdeau, Lorne C. Webster, Directors.—W. J. Thompson, Manager—St James 48, General meeting: 3rd Tuesday of May

Quebec Loan Co., F. F. Houde, Sec.-Treasurer, St Peter 81. Tel. 1362

Quebec Marine Grocers—Jos. E. Drolet & Thos. J. O'Neil—Dealers in fine groceries, butter and provisions. Steamers supplied at shortest notice. Corner St Paul and Sault-au-Matelot 97. Phone 345.

Quebec Masonic Hall Association—(Incorporated by Act of Parliament)—E. F. Wurtele, Treasurer; A. E. Seifert, Secretary

Quebec North Shore Turnpike Trust Co., G. H. Burroughs, secretary-treasurer, Dalhousie 46 (3e étage)

Quebec Observatory, Arthur Smith, superintendent, Grande Allée r 275

Arthur Marcotte 84, rue St-Pierre **Phoenix**
Téléphone 1290. **of Hartford**

Quebec Paper Box Co, Dorchester 35-45

Quebec Passenger and Elevator Co, Little Champlain 16

Quebec Paving & Construction Co., Eug., Leclerc, pres.; O. A. Gignac, vice-pres.; C. J. Baillargeon, sec.-tres.; E. H. Falardeau, manager. Street paving of all kinds. Asphalt and cement sidewalk, St Joseph 83. T-1. 1675. Works: C. P. R.-yard. Tel. 4341

Quebec Perfect Clothing Co. Ltd., E. Fortier & Frère, propriétaires, St-Dominique 115-117. Tél 2759

Quebec Permanent Building Society, Alphonse Côté, secretary, St Jean 23

Quebec Postal Division, S. T. Green, inspector, Buade 3

Quebec Post Office, hon. E. T. Pâquet, postmaster; E. A. Verret, assistant, Buade 3

Quebec Post Office Savings Bank and Money Order, Buade corner du Fort

Quebec Poultry Association, A. P. Doddridge president; T. M. Houghton, sec'y.

Quebec Preserving Co., Ls. Létourneau, propriétaire, DeVarennes 30; entrepôt 13-27; bureaux, Smith 41-45. Tel. 2461

Quebec Public Utilities' Commission—F. W. Hibbard, President; Sir George Garneau, F. C. Laberge, commissionnaires; M. Jos. Ahern, Secretary. All communications to be addressed to the Secretary, Court House, Quebec

Quebec Racket Club, Grande Allée r 71

Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Limited—Offices: Quebec Railway Building, corner St Joseph and Crown streets.

Controlling: Quebec Railway, Light & Power Co; Quebec Jacques-Cartier Electric Co; Canadian Electric Light Co; Quebec Gas Co; Frontenac Gas Co; Quebec County Ry Co; Lotbinière-Mégantic Ry Co.

Directors: President, Sir Rodolphe Forget, Montreal; Vice-President, Lorne C. Webster, Québec; Hon. Robert Mackay, Montréal, J. N. Greenshields, K. C., Montréal, Paul Galibert, Montréal, D. O. Lespérance, Québec.

H. G. Matthews, General Manager and Assistant to President; W. J. Lynch, Treasurer and Comptroller; P. Hamel, Secretary; C. J. Pigot, Engineer Maintenance of Way; H. G. Bossé, Chief of Stores

City Division—(City Electric Railway)—R. M. Reade, Superintendent; H. Levasseur, chief inspector; P. Quinn, electrician

Power Division—(Light & Power Department)—A. P. Doddridge, superintendent; L. Burran, electrical engineer; W. Langford, Montmorency Falls, Supt. of Power Stations

Montmorency Division—(Electric and Steam Railway to St Anne de Beaupré and Montmorency Falls)—J. A. Everell, superintendent; J. J. White, chief train despatcher; J. A. Côté, accountant; Jos. Cloutier, station master

Gas Division—R. A. Wallace, Supt.

Quebec Sailors Institute, St James 13

Quebec School of Arts and Manufactures, St Joachim 37 (see page 79)

Quebec & Saguenay Railway, Art. Lemoine, secretary, Q. Ry Bldg, St Joseph Str.

Quebec Scrap Metal Co., Jos. Fitch, prop. Agent manufacturier et négociant en fourrures, peaux vertes et tannées, retailles de fourrures et de tweeds. Les plus hauts prix payés pour vieux métaux. Collection de comptes à la campagne. Manufacturers' agent and dealer in all kinds of Furs, Hides and Skins. Jobbers in fur cuttings. Highest price paid for all kinds of scrap metals. Country account promptly attended to. St Roch 14. Phone 2777

Quebec Seminary, Séminaire de Québec. (See page 76)

Quebec Shipping Office, T. Beland, Shipping Master; P. J. O'Brien, Deputy S. M.—Champlain 103

Quebec Shoe Store, Leonard Bros, proprietors, St John 24. Tel 381

ELZÉAR VERREAU, Marchand de pierre et de sable, 7, rue Ramsay, -Téléphone 3248

Québec Skate Man. & Repair Co., St John 259

Quebec Skating Rink, M. Joseph President; D. H. Geggie, Vice-President; R. Campbell, Sec.-Treasurer—Directors: J. H. Holt, A. Laurie, A. Joseph, E. N. Chinic, J. Laird—Grande Allée 43

Quebec Stone and Fence Co. (The), manufacturier de pierre artificielle et de clôtures en broche et en fer, Marie de l'Incarnation 93. Tél. 5019

Quebec Steamship Co., Ltd—Jno. T. Ross, President; C. A. Barnard Montréal, Vice-President; Sir Geo. Garneau, Arthur Ahern, Québec; Michael J. Haney, J. F. M. Stewart, Toronto; H. F. Mackay, J. W. Norcross, Montréal; A. E. Outerbridge, New-York—Art. Ahern, managing director; J. Ross Strang, Accountant—Office: Dalhousie 40. Tel 27

Quebec Stock Exchange, Alp. Barry, president; D. McGee, vice-president; C. W. Walcot, sec'y-treasurer. St Peter 63

Quebec Studio Club (The), Room 113, City Hall

Quebec Technical School, Boulevard Lange-lier (see page 78)

Quebec Transportation Club—President, J. S. Thom, St James 46

Quebec Transportation & Forwarding Co., Ltd, W. J. Hackett, Manager, St James 26. Telephone 380; Manager's residence, Tel. 300

Quebec Typewriter Exchange, Reg'd—J. E. Vézina, prop. Machines à écrire et fournitures de bureau, typewriters and office furniture, Côte de la Montagne 82. Tel. 3551

Quebec Tyre Vulcanizing Co'y, de l'Eglise 120 et Richardson 156

Quebec Vinegar Works, Drouin Frères & Rattray, Ltd., proprietors, St Paul 52

Quebec Waist Clothing Mfg Co., Ozias Feizervietz, prop., St Dominique 61-65

Quebec Welding Co., Bégin & Paradis, prop du Roi 2-8

Quebec Wool Mattress Mfg Co., O. Portugais, gérant. Manufacturiers de sommiers, matelas en crin. en laine ou mêlés. Lits et oreillers en plumes. En gros seulement. Manufacturers of spring beds and wool mattresses, Col-ber 23. Téléphone 2369

Quebec Yatch Club—Hon. Commodore, Wm Price; Commodore, A. Joly de Lotbinière; Capt., Dr A. Lavoie; sec.-treasurer, Dr E. Gale, St Ursule Street

Quebec Young Men's Christian Association (The)—John Thomson, President; W. Lambton, Vice-President; W. G. L. Paxman, Recd'g Secretary; J. B. Churchill, Treasurer; H. Whiteman, General-Secretary; Strangers always welcome. Building open from 8 A. M. to 10 P. M., St John 150

Quebec Warehouse Co., John F. Burstall, president, Dalhousie 85

Quebec Women's Canadian Club (see page 80)

Queen City Realty Co., J. A. Marcoux président; J. B. Poirier, vice-président et gérant; A. St-Laurent, secrétaire; A. A. Dubé, trésorier; L. A. Plante, N. T. Turgeon, Jos. A. Tremblay, directeurs, Q. Ry Building, St Joseph 229. Tel. 5421

Queen Fire Ins. Co., C. & W. Champion, agents, St Peter 66. Tel 75

Queen Hotel—L. J. A. Genest, propriétaire. Hôtel de 1re Classe, plan Européen et Américain; de 1.50 à \$3 par jour. Coin du Pont et des Fossés. Tel 2350

Queen Ins. Co. of London, Budden & Welch, agents, St Peter 101. Phone 700

Quevillon Charles, commis-voyageur, des Stigmates 39,

Quilter Raoul, segt. C. P. A. S., Avenue Maisonneuve 86

Quinlan & Robertson, contractors, First Street, Limoilou

Quinn George, fireman, St Malo 81
John, laborer, Champlain 379
James L., St Foy Road
John T, plumber, St Patrick 91
Michael J., assessor, St Joachim 40
Miss Marguerite, Lachevrotière 14½
Mrs widow Michael, St Julia 64

"APPLEADE" A Rich Fruity Cider

M. Timmons & Son, Sole Bottlers

Quinn Peter, electrician, Crémazie 96
 William, emp. Immigration buildings,
 Côte de la Canoterie 4

Quirouet Adjutor, gantier, St Sauveur 67
 Adolphe, cordonnier et magasin, Ste
 Thérèse 106-108
 Honoré, snr, cordonnier, Boisseau 162
 Honoré, jnr, cordonnier, Boisseau 162
 Mme veuve M., Dolbeau 68
 Rémi, secretary King Bros. Ltd., St Jean
 593

R

Rabier Philibert, ingénieur, St Benoit 145
 Arthur, charretier, 11e Rue Limoilou

Racette A., menuisier, Latourelle 180½
 Charles, charretier, Scott 79
 Dominique, emp. C. N. R., 2e Rue 148
 Limoilou
 Evariste, garde-moteur, Latourelle 112
 Frs, charretier, 7e Avenue 17, Limoilou
 Jean-Bte., charretier, Latourelle 180½
 J. Ovide, commis, St Flavien 30
 Johnny, chauffeur, Q. & L. St Jean, St
 Flavien 30
 Joseph, emp. Ross Rifle, St Olivier 320
 Joseph, chauffeur d'auto, Artillerie 65
 Joseph, journalier, Demers 81
 Mme veuve Désiré, St Flavien 30
 Noël, charretier, Des Prairies 125

Racicot J. E. P., herboriste, St Joseph 25
 Oliva, mécanicien, St Anselme 59
 Omer, domestique, Fleurie 87

Racine Alphonse, Ltée, Montreal'
 nouveautés en gros. Wholesale dry
 goods. Etienne Poitras, représentant,
 de l'Eglise 68. Téléphone 2282

Albert, corroyeur, St Valier 631 et De
 mers 18-22, rés. St Jean 487
 Alf., cordonnier machiniste, Arago 134
 Alfred, cordonnier, Signai 39
 Archange, de Terreau & Racine, des
 Remparts 43½. Téléphone 877
 Arthur, laitier, 3e Rue 99, Stadacona
 Cyrille, gardien, St Joachim 81

Racine David, horloger, bijoutier, opti-
 cien et graveur; watchmaker, jeweller,
 optician and engraver. Assortiment
 complet d'horloges, montres, chaînes,
 bagues, joncs, lunettes, lorgnons et
 lunettes d'opéra dans tous les prix.
 Spécialité: coutellerie pour cadeaux
 de noces. St Joseph 116. Tel. 3119—rés
 Fleurie 112

Racine Elzéar, cord.-monteur, La Canar-
 dière 142
 Elzéar, journalier, 4e Rue 144, Stadacona
 Emile, commis de banque, des Commis-
 saires 144
 Eugène, relieur, Richardson 136
 Eugène, cord.-monteur, Boisseau 239
 Ferdinand, journalier, St Luc 218
 François, journalier, de Varennes 42
 Frank, épiciier, Crémazie 66,
 F.-X., ancien charretier, des Commissai-
 res 176
 F. X., bois, St Roch 116, rés. Parke 16

Racine Georges A., médecin-chirur-
 gien, physician and surgeon. Méde-
 cine générale et spécialement des
 maladies des voies respiratoires. Sau-
 vageau 21. Tél. 1843

Ignace, commis, Avenue Renaud 46
 J. R., commis de banque, Fleurie 112
 J. J., commis, Crémazie 66
 Jean, journalier, 4e Rue 148, Stadacona
 Jean, cordonnier et magasin, Avenue
 Renaud 45
 Joseph, laitier, Parke 14
 Joseph, cordonnier, Arago 238
 Joseph, garde-moteur, Richardson 283
 Joseph, commis, des Remparts 43½
 Joseph, journalier, St Mathias 59
 Joseph, journalier, 2e Rue 9, Stadacona
 Joseph, ouvrier en tabac, Langevin 27
 Joseph, emp. Rock City, Montcalm 5
 Joseph, tanneur, Richardson 343
 Joseph Emile, journalier, 1re Avenue 54,
 Stadacona

Léon, journalier, Marie-Louis 123
 Léon, pêcheur, rue Jacques-Cartier
 Léon, débardeur, St Paul 318
 Léonce, charretier, de la Reine 154
 Louis, tanneur, Fleurie 214
 Louis, charretier, de la Reine 33, ruelle 9
 Louis, de Lamontagne, Racine & Cie,
 Alfred 19

Racine Mevil, prop. Delmonico Restau-
 rant, St Pierre 137. Tel. 724—rés. 3e
 Avenue 143, Limoilou. Tel. 6360

Mlle Laura, St Luc 138
 Mlle S, couturière, Dauphine 18
 Mme veuve Arthur, Richardson 395
 Mme veuve Célestin, Boulevard Lange-
 vier 192
 Mme veuve Edmond, St Léon 66
 Mme veuve Léon, d'Artigny 6
 Mme veuve Napoléon, Artillerie 111
 Nap., emp. civil, 6e Rue 132, Limoilou
 Omer, journalier, Laberge 12

Bois débité, blanchi, embouveté
 baguettes, etc.

Wood split tongued and grooved beaded, etc

NAPOLÉON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, rue Lalement, Québec

Racine Ovide, emp service civil, d'Artigny 6
Philéas, tailleur en cuir, Charest 161

Racine Pierre, agent d'assurance, in-
surance agent, du Roi 421. Tél. 2525

Pierre, cord.-machiniste, St Malo 6
Siméon, charretier, Napoléon 62
Thomas, charretier, 2e Avenue 129, Li-
moilou

Rae John, emp. Quebec Gas, St François 55
Railway Centre Park Co., Ltd, du Pont 118
Rainville Alphonse, journalier, du Pont 35
Mme veuve Charles, Marie de l'Incarn-
nation 82

Mme J. A., St Eustache 44
Mlle Victoria, des Stigmates 122
Philéas, journalier, Marie de l'Incarna-
tion 82

Ralph Miss Rebecca. Côte Ste Geneviève 77
Mrs Thomas, Robitaille 9

Ramsay G. B., manager White-Star Domi-
nion Line, Dalhousie 53—rés. Ste Fa-
mille 6

Rancour Alexandre, peintre, Scott 145
Alexis, com. emballeur, St Olivier 356
Arthur, charretier, des Commissaires r
191

Jean, charretier, Dorchester 165
Jean, journalier, Parc St Valier
Jos., cord. machiniste, de Courcelles 34
Joseph, charretier, Dorchester 165
Mme veuve Cléophas, Marie de l'Incarn-
nation 108
Napoléon. conducteur, Latourelle 195½
Mme veuve Noël, Scott 145
Omer, snr, pompier, Berthelot 4
Omer, jnr, pompier, Ste Marie 20

Rancourt Jean & Co., lumber, timber
and pulp wood, J. O. Auger, gérant,
Dalhousie 34. Tel. 5965

Rankin Alexander, laborer, Champlain 311
Joseph, laborer, Little Champlain 66

Rathbone James W., Mountain Hill
111. Bds St Ursule House, St Ursule
72. Phone 6170

Ratté Adélar, journalier, Morin 207
Charles, tailleur en cuir, Bagot 175
David, journalier, St Luc 35
Eugène, journalier, Massue 260
François, épicier, Aqueduc 1½
François-X., snr, charpentier, Avenue
Taschereau 18
Franç.-X., jnr, commis, St François 458
Honoré, charretier, Parent r 86
Jean-Bte, corroyeur, Colbert 18

Ratté Jos. Frs, marchand, St Valier 1168-1170
Jos., emp. Bell Telephone, Charest 153
Jos., forgeron, Avenue Bigaouette 6-10
Joseph, charretier, Ste Thérèse 123½
Joseph, tailleur en cuir, ollard 54

Ratte J. R., marchand d'articles reli-
gieux, Notre-Dame 3½. Tel. 6472, pen-
sion Mountain Hill

J. R., articles religieux, Notre-Dame 3½
Léon, laitier, Charest 99
Mlle Alma, couturière, Voltigeur 31
Mlle P., St Joachim 61
Mme veuve Honoré, Smith 28
Napoléon, journalier, Boisseau 252½
Octave, entrep.-maçon, St Valier 1273
Odilon, tailleur en cuir, Napoléon 36
Pierre, monteur, Bagot 16

Ratray David, accountant, St Peter 81—rés.
d'Auteuil 81

E. E. B., of Drouin Frères & Ratray,
Ltd, St Cyrille 271. Tel. 5089
P., plumber, St Olivier 103

Ray Lt. Col. Walter J., manager Price,
Bros & Co, McMahon 5. Phone 414

Raygnier Joseph, révd frère directeur Ecole
Jacques-Cartier, St François 326

Raymond Alfred, charretier, Ste Marie 40
Alfred, pilote, Dolbeau 6
Alf. H., mécanicien, N-D des Anges 170
Alphée, journalier, Richardson 57
Antoine, emp. bureau de poste, Conroy 7

**Raymond, Binet & Co—W. H. Ray-
mond & J. P. Binet**—marchands-
tailleurs; chapeaux, casquettes et
mercerie, merchant tailors, caps, hats
and gents' furnishings. Repres. Fit Re-
form Clothing, St Jean 93-95. Tel. 391

Camille, gar.le-moteur, St Sauveur 170
Chrys., menuisier, 3e Rue 168, Limoilou
Chs H., pilote, du Roi 178
David, journalier, St François 106
Henri, abbé, asst.-secrétaire, Archevêché,
Port Dauphin

Louis, menuisier, St Benoit 148
Mlle Eugénie, lingerie, St Joseph 285-
285½
Mme Jos., garde-malade, St Valier 270
Mme veuve, Victoria 13
Mme veuve Alphonse, St Olivier 278
Mme veuve Joseph, Haldimand 8
Moïse, fonction. public, Grande Allée 92
Omer, journalier, 3e Rue 168, Limoilou
Siméon, cordonnier, St Sauveur, 69

Pharmacie L. E. MARTEL 51, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC
Téléphone 2483.

SPECIALITÉ : Prescriptions des médecins remplies avec grand soin et précision et
aux plus bas prix.

Raymond Thomas, architecte, Caron 45, rés.
Notre-Dame des Anges 144
Victor, peintre, Parent 26
Wm H, of Raymond, Binet & Co, Fraser
95. Tel 1568

Rayner Harry, servant, Prevost 19½
James, gentleman, Artillery 125

☞ Read see Reid

Read Mrs widow James, sick-nurse, Lache-
vrotière r 27

Mrs widow John, Côte d'Abraham 5

Reade R. M., Supt. City, Electric Ry,
Lockwell 132

Reading R. T., foreman, Dom. Arsenal, Mc-
Mahon street, Artillery Park

Readman Mlle Salomé, modiste, St Olivier
184

Real Fit Clothing (The), M. Rosentein, prop.,
St Joseph 41

Reardon, Miss Catherine, St Patrick 43
Mrs Patrick, Champlain 276

Reason Miss A., caretaker, St Augustin 136

☞ Réaume voir aussi Rhéaume

Réaume Alexis, rentier, St François 70
Roméo, commis-voyageur, 2e Avenue
137, Limoilou

Rèche Cyrille, peintre, Morin 73
Jean-Baptiste, jr, journalier, Bagot 43
Jean-Baptiste, jr, plâtrier, Bagot 43

Recorder's Court, Elzéar Déry, judge;
Eugène Des Rivières, assistant, City
Hall. Telephone 231

Redburn George, mécanicien, Napoléon 220

Red Cross Pharmacal

Co., Ltd.—H. J. Pinsonneault, pre-
sident; Eugène Montreuil, sec.-treas-
urer and manager. Manufacturers of
pharmaceuticals products and impor-
ters and exporters. Des Prairies 92-98.
Tel. 3264

Redding Robert, foreman Dom. Arsenal, Ire
Avenue 275, Limoilou

Reddy John, fireman, Berthelot 1
Morton, fireman, St Joachim 89

Redemptorist Fathers, Revd J. Wood,
C. SS. R., Rector, St Stanislas 7

Redmond Co., Ltd, Charest 7
Matthew, laborer, Champlain r 505

Redmond Michael, carter, Champlain r 505
Mrs Michael, Champlain 505
Sylvester, laborer, Champlain 375
William, machinist, Champlain 445

Reford Co., Ltd. — The Robert —
Agents for Donaldson SS. Line; Cunard
SS. Co., Ltd. Canadian Service; Thom-
son SS. Line; Direct SS. Line. Septimus
Barrow, Manager, St Peter 103. Phone
593.—Wharf. Tel. 3680

Refuge de nuit. Côte d'Abraham r 70
Register Frank, toolmaker, Champlain 279

Registry Office — Bureau d'enregistre-
ment—Dr Chs E. Côté, régistrateur,
registrar, St Louis 12

☞ Reid see Read

Reid Albert, carter, côte Ste Geneviève 86

Reid & Co. Limited paper merchants
marchands de papier à envelopper, à
construction, vieux métaux, fonte en
guese, stock pour moulin de papier,
ciment, etc. Contracteur pour trot-
toir en ciment etc. St Paul 227. Tel. 122

Edward, emp. D. Arsenal, O'Connell 40

Reid J., chirurgien-dentiste, surgeon den-
tist, des Fossés 251. Tel. 2057

James, of Reid & Co, Ltd, St John 601
corner de Salaberry 5

Mrs widow Henry, O'Connell 40

William, emp. *Daily Telegraph*, St
Michael 57

William, clerk, de Salaberry 76a

William, music teacher, Grande Allée 94

Reinhardt Edmond, menuisier, Leonard 7
George, commerçant, Côte d'Abraham 30

Reinhardt George, gérant de la Banque
Nationale, succursale Belvédère, rés.
de Tracy 29

Louis Alfred, gérant d'assurance, Dal-
housie 53, rés. St Jean 509

Rella Albert, commis, St Germain 154

Samuel, statuaire, Ste Marguerite 55

Rémillard Arthur, de Rémillard, Rinfret et
Lefevre. Couillard 31. Tel. 1573

Joseph, gérant succursale I. A. Fortin,
d'Aiguillon 193

Rémillard Jos. Albert, avocat et dé-
puté régistrateur, Grande Allée 217-
Téléphone 1514

Arthur Paquet, Horloger et Bijoutier
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Rémillard Mlles, Couillard 31
Pierre, journalier, Lalemant 37

Rémillard, Rinfret & Lefèvre—*Art. Rémillard, Henri Rinfret et J. Fauquier Lefèvre*—nouveau-tés en gros, wholesale dry goods, St Joseph 6-8. Tel. 3243

Remington Typewriter Co., Ltd.
(The) J. Tarshis, manager, St Peter 84
Tel. 2890

Renaud voir aussi Renault

Renaud Adélaré, comptable. St Anselme 86
Adolphe, charretier, d Iberville 33
Albert, ingénieur, Nelson 33
Alfred, cordonnier, Ave Taschereau 144
Alfred, cordonnier, St Malo 2-4
Alphonse, menuisier, St Bonaventure 6
Anatole, menuisier, Richardson 26

Renaud & Cie (incorporee) — *Gaspard LeMoine & Victor Châteauvert*—Chs E. Martel, gérant; porcelaine, verrerie et poterie; china glass and earthenware, St Paul 72 et St André 51. Téléphone 866

Renaud Cyrille, notaire, et secrétaire-trésorier de la municipalité de St Ambroise—rés. St. Ambroise, Comté de Québec

Cyrille, menuisier, Lavigneur 175
David, forgeron, des Commissaires 102
Dominique, boulanger, Carillon 111-113
Dominique, emp. s. civil, Kirouac 60
François, ambulancier, Grant 53
François, cordonnier, Arago 180
François, commis, Laberge 16
Hippolyte, journalier, 2e Avenue 53
Stadacona
Ivanhoe, journalier, de Tracy 26
J. A., commis, St Anselme 74
J. Azarie, com.-marchand, Lavigneur 194
J. E., commis-voyageur, Lockwell 128
Jean, peintre, Durochers, r 231

Renaud Jean-Bte & Cie—*Gaspard LeMoine & Victor Châteauvert*—marchands de farines, grains, provisions et épiciers en gros; exportateurs de beurre et fromage et importateurs de pierres à moulange; flour, grain, provision merchants and wholesale grocers. Mill stones, St Paul 104 à 150, St André 71-93. Téléphones 1803 et 1805

Renaud Jean-Baptiste, journalier, Arago 96
Joseph, charretier, Octave 14
Joseph, tailleur en cuir, St Léon 108
Joseph, tanneur, Montcalm 111
Joseph N, commis-épiciér, Arago 132
Léandre U., de J. E. Livernois, Ltée, St Jean 529
Léon, forgeron, St Bonaventure 6
Léon, rentier, Avenue Taschereau 140
L. P., sr, épiciér, de l'Alverne 24, rés Dolbeau 4
Misaël, commis-voyageur, de l'Eglise 34c
Mlle Alphonsine, Des Fossés 231
Mlle L. garde-malade, des Fossés 231
Mlle Marie, fab soutanes, du Roi 154-156
Mme veuve Adjutor, Richardson 85
Mme veuve Ferdinand, Richardson 179
Mme veuve J. P., St Anselme 86
Napoléon, commis, de l'Alverne 22
Napoléon, gérant, du Pont 175-177
Napoléon, entrep.-maçon, Napoléon 131
Odilon, charretier, des Commissaires 104
Odina, journalier, Napoléon 110
Omer, boulanger, Napoléon 131

Renaud Pierre & Cie, épiciers et marchands de farine, grains et provisions, St Valier: 600-600½. Tel. 5104

Pierre, de Pierre Renaud & Cie St Valier 598
Pierre, cord.-machiniste, Marie Louise 48
Phylodore, cordonnier, 3e Rue 27, Stad.
Victor, luthier, du Pont 175-177
Wilfrid, chauffeur au Parlement, des Commissaires 197

Renaud Adolphe, menuisier, Ferland 6
Arihur, peintre-décorateur, Rigauville 18
J. Arthur, gérant, de Garneau, Ltée, du Pont 32

Renaud Raoul, secrétaire-trésorier de la Commission du Havre, Quai Pointe-à-Carcy, Tel. 3254 — rés. Avenue Lévis. Tel. 3517

Renfrew Gordon C., Address, Buade 35
Keny Emile, emp. service civil, St Cyrille 3
Mlle Atala, St Cyrille 3

Restaurant de l'Auditorium, P. W Dugal, propriétaire, St Jean 142

Restaurant St André—*Ls. Lachance prop.; A. Boucher, gérant.* Vins, liqueurs, cigares des meilleures marques; repas à toute heure. Coin des rues Rioux et St André.

**BUVEZ LE TONIQUE
PAR EXCELLENCE**

T O N O M E A D


M. TIMMONS & FILS,

Seuls agents, Québec.

Revillon Freres, Trading Co. Ltd,
M. J. L. Bertrand, agent, Côte de la
Montagne 111. Tel. 403

Rexall Stores, (The), Alf. L. Jolicœur,
338 St. Jean. Phones 5151-5152. Dion
& Jolicœur, 113 St. Joseph. Phone
6161-6162. Maurice Dion, 107 Com-
merciale, Lévis. Phone 14

Reynar Wm. H., machinist. de Salaberry 38
Reynolds Edward, emp. C. P. R., Palace 8
Eugène, clerk, Palace 8
Mlle N., blanchisseuse, Côte Ste Gene-
viève 53
Philippe, R. C. G. A., St Michael 28

 Rhéaume voir aussi Réaume

Rhéaume A. A., avocat, Bibliothécaire de la
Bibliothèque du Barreau, pension St
Louis 40

Alexi-, journalier, Richardson 127
Arthur, tail. en pelleterie, Colomb 166
Edouard, charretier, St Malo 15
Elie, épicier, Victoria 69, rés Hermine
81-83

Elie, boucher, Aqueduc 155
Eugène, charretier, St Bernard 106
Etienne, journalier, St Luc 74
Ferdinand, cocher, Côte Ste Geneviève 80
François, charretier, Ste Agnès 20
J.-Bte, charretier, St Valier 1011
Joseph, commis, St Dominique 27
Joseph, journalier, de la Reine 151
Joseph, charretier, Charest 163
Joseph, cord.-machiniste, St Léon 62
Joseph, journalier, Franklin 18
Jules, bois, Richardson 83
Louis, charretier, de la Reine 187
Louis, jnr, commis, St Germain 196
Louis, boucher et épicier, Du Pont 11 et
Montcalm 52-54

Louis, snr, fruits, Colomb 123
Mme veuve Louis, Hermine 81-83
Mme veuve Louis, des Fossés 255
Mme veuve Pierre, du Roi 307
Napoléon, sr, journalier, d'Iberville 20
Napoléon, journalier, Rigauville 3

Rhéaume Narcisse, épicier, grocer;
épicerie de choix, vins, liqueurs etc,
du Roi 65 (coin Grant 115). Tél 2522
—rés. du Roi 67

Narcisse, menuisier, St Dominique 27
Ovide, péager, Parc St Valier
Philippe, menuisier, Gosford 15
Pierre, boucher, Arago 164

Ricard Albert, cordonnier, Aqueduc 168

Richard A., gérant, St Anselme 55
Adélar, relieur, St Gabriel 19
Adjutor, commis, Jérôme 21
Alexandre, journalier, Ancien Chantier 7
Alexandre, menuisier, du Roi 436
Alfred, corroyeur, St Bonaventure 23
Alfred, relieur, Fleurie 37
Alfred, menuisier, Alfred 10
Alfred, journalier, St Paul 193
Alphonse, St Anselme 55
Amédée, corroyeur, 2e Ave 59, Limoilou
Arthur, com. d'hôtel, Hermine 79
Arthur J., de Richard Frères, St Eusta-
che 31. Tel 3400
& Cie—*Louis Richard*—renforts, Arago
161
Delphis, cord., et magasin, Carillon 62
Edouard, contre-maitre mécanicien Parc
St Valier
Edmond, expéditeur de trains, Q Ry, de
la Couronne 199a
Edmond, garde-moteur, des Commissai-
res 70
Eugène, menuisier, 3e Avenue 70,
Limoilou
Edwin, ingénieur, St Augustin 148½

Richard Elie, mécanicien et ingénieur,
Spécialité: réparation de machine de
toute sorte; machinist, St Valier 560,
Tél 3115—res. Parc St Valier

Elie, commis-marchand, St Olivier 102
Emile, voyageur, d'Aiguillon 69
Emile, cuisinier, Place Marché Cham-
plain 26
Emile, eau gazeuse, des Commissaires 99
Emmanuel, charretier, de la Reine 252

Richard Frères—Arthur J. & Wilbrod
—marchands de cuir et de fournitures
pour chaussures et agents de manu-
factures, leather merchants and manu-
facturers' agents, St Valier 553. Tel.
2071—Entrepôts, Colomb 11 et Vol-
tigeurs 31

**Richard Freres—A. J., Wilbrod & Gre-
goire**—agents de manufactures, m manu-
facturers' agents. Marchands de ma-
tériels de construction, builders sup-
ply dealers, St Valier 553, Phone 4925.
Entrepôt, Colomb 11

Richard George, prop. Hôtel Commer-
cial, St Valier 623-625. Tél. 3072, rés.
Demers 23

J. Gilbert & Cie, Marchands de St-Jean 294
CHAUSSURES, Tél. 1564

Richard George, snr, peintre, Richelieu 326
 George, jnr, tailleur en fourrures, Richelieu 326
 George, tailleur en cuir, Demers 29
 Grégoire, garde-magasin, St Nicolas 39
 Grégoire, de Richard Frères, Richelieu 133. Tél. 3295
 Gustave, télégraphiste, La Canardière (près Mastai)
 H., commis, St Anselme 55
 J. A., conduc. de malles, d'Aiguillon 170
 J. A., instituteur, St Alexis 54
 Jean-Bte, mécanicien, Richardson 246

Richard J. Eugène, gérant du Crédit Foncier Franco-Canadien, des Jardins 42

Richard Jérémie, relieur, règleur et fabricant de livres blancs, bookbinder, ruler and blank book maker, Sault-au-Matlot 31, Tél. 1073.—res St Gabriel 89

J. L., journaliste, pension, Hébert 3
 J. P. A., comptable, Richelieu 330½
 Joseph, barbier, Richardson 355, rés 6e Rue 28, Limoilou
 Joseph, solliciteur d'assurances, Avenue du Sac é-Cœur 53
 Joseph, cordonnier, Ste Hélène 184
 Joseph, corroyeur, St Honoré 26
 Joseph Nap., mécanicien, Boulevard Langelier 192½
 Jules, chauffeur C.P.R., Pr. Edouard 183
 L. A., avocat et secrétaire particulier de l'hon. Sir Lomer Gouin, Ste Anne 34
 Léon, journalier, 4e Ave. 41, Limoilou
 Lévis, navigateur, d'Aiguillon 69
 Louis, corroyeur, 2e Rue 163, Limoilou
 Ls, de Richard & Cie, rés L'Ange Gardien
 Maxime, Sous-le-Cap 31
 Mesdemoiselles, des Jardins 42
 Mesdemoiselles, modistes, Fleurie 37
 Mlle Cécile, Boulevard Langelier 192½
 Mlle Cédulie, des Commissaires 144
 Mme veuve Camille, St Ambroise 144
 Mme veuve Ferdinand, Richelieu 133
 Mme veuve P., d'Aiguillon 69
 Mme veuve Pierre, Latourelle 88

Richard Napoleon, entrepreneur-menuisier et contracteur, master joiner and contractor. Toutes sortes d'ouvrages exécutés avec soin et promptitude à des prix modérés, 3e Avenue 213 coin 6e Rue, Limoilou. Tél. 3596

Nap., jnr, cord.-machiniste, Franklin 133

Richard Noël L., menuisier, Richelieu 332
 P., étu-liant génie civil, d'Aiguillon 69
 Paul, menuisier, 3e Avenue 208, Lim.

Richard Pierre, épiciier, épicerie de première classe théas. cafés; grocer, des Jardins 42-44. Tél 1440

Raoul, épiciier, Richelieu 302
 Samuel, de The Victor Manufacturing Co, St Jean 400

Siméon, peintre, 10e Ave 35, Limoilou
 Siméon, tisserand, St Honoré 26
 Tancrède, journalier, Avenue Lesage 44
 Théodule, peintre, de la Reine 326
 Wilfrid, commis, Richelieu 326
 Wilfrid, peintre, 5e Rue 136, Limoilou
 Wilbrod, de Richard Frères, St Olivier 64. Tél 735

Richardson Jas & Sons, Ltd, Elevator, Louise Embankment

Richelieu & Ontario Navigation Co—M. P. Connolly, agent, Dalhousie 48. Tél. 1830

Rickaby D. S., Manufacturer of Furniture Wire Mattresses, Office Desks Upholsterer and Undertaker. Ebéniste et marchand de meubles, et entrepreneur de pompes funèbres, St John 337. Tél 351—res. 339

Riedl James, emp. Château Frontenac, St Flavien 18

Riendeau Yvon Camille, comptable et agent d'immeubles, De Salaberry 13

Rigali John, painter, Boisseau 153
 Mrs widow Frank, St Jean 134

Rigau Jean-Marie, révd Père, supérieur des Missionnaires du Sacré-Cœur, Ste Ursule 71

Rinfret Adolphe, c.-marchand, des Fossés 121
 Arthur, emp. s. civil, St Jean 437

Gustave, dessinateur, Couillard 42
 Henri L, de Rémillard, Rinfret & Lefevre, St Joachim 87

Mme veuve F.-X., Richelieu 259
 Mme veuve Samuel, Ste Ursule 16
 Tancrède, major, fonctionnaire public, Ste Ursule 16

Ringuette Alphonse, ingénieur, Colomb 159
 Lionel, journalier, De Villiers 24

Mme veuve Louis, de Villiers 24
 Rioux Edgar, journalier, 4e Rue 100, Lim.

E., serretre-in, 4e Rue 167, Limoilou
 Edmond, ingénieur, St Olivier 316
 Jos. A. J.-Bte, tailleur en cuir, Durochers 125

Joseph, menuisier, Latourelle 90

Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre
 Téléphone 1290.

**Phoenix
 of Hartford**

Rioux Mme veuve Narcisse, des Remparts 27
Napoléon, ancien pilote, St Olivier 377

Rioux N. & Cie, marchands-épiciers en
gros, wholesale grocers, St Paul 162-
164 et St André 101-102. Entrepôt, St
Paul 156-158. Tél. 1213

Sam pilote, Place Marché Champlain 26

Ripp Léon, gérant L. H. Levasseur, Côte
de la Montagne 48

Ritch G. L., emp. Ross Rifl., Lockwell 145

Ritchie Co, Ltd—The John — *John
Ritchie, President; J. E. Warrington,
Sec., & W. P. Francis*, — manufactur-
ers of boots and shoes, manufactur-
iers de chaussures, Ste Hélène 171-
183. Office St Valier 496. Tel. 2073

John, of The John Ritchie Co, Ste Pe-
tronille, I. O.

Robert, asst manager Price Bros Co Ltd
Hébert 30

Rivard Adjutor, C. R., de Casgrain,
Lavery, Rivard, Chauveau & Mar-
chand; membre de la Société Royale
du Canada; secrétaire général de la
Société du Parler français au Canada,
Hamel 7. Tel. 1289

Edouard, cordonnier, Jérôme 38

Mlle Clotilde, du Palais 6

Mlle Valérie, du Palais 6

Zéphirin, commis épicier, 3e Avenue 74,
Limoilou

Riverin Charles S., épicier, marchand
de vins et liqueurs; grocer, wine and
spirit dealer, de la Couronne 55. Tél
2185—rés Fleurie 110, rés d'été, Indian
Lorette

Charles Jos, commis de malles, Fleurie
110

J. R., comptable, Ste Hélène 60


S. Oscar, commis voyageur, St Cyrille 25

Rivet W. M., commis-voyageur, 5e Rue 163,
Limoilou

Rivest J. L., serrurier-mouleur, St Ger-
main 35

Rivett William, emp. C. P. R., de la Reine 140

Rivière Ouelle Pulp & Lumber Co., St Peter 56

 Roach see also Roche

Roach Leonard, laborer, Little Champlain,
54-56

Roach Patrick, ship laborer, Sault-au-Mate-
lot 41

Phillip, laborer, Champlain 477

Thomas, laborer, Little Champlain 54-56

Robbe Mme veuve Vital, Richardson 50

Roberge Adélard, emp. s. civil, Ave Bi-
gouette 57

Albert, employé C. P. R., Richardson 122
Alphonse, commis d'hôtel, Côte de la
Montagne 115

Alphonse, cordonnier, Hermine 6

Alphonse, journalier, St Ignace 105

Arthur, peintre, Signai 67

Arthur, commis d'hôtel, Côte de la
Montagne 115

Dollard, plombier, Prince Edouard 315

François, charretier, Côte d'Abraham 85

Jean, jr, charretier, Arago 246

J.-Bte, bois, Dorchester 223, rés Prince
Edouard 320

Joseph, navigateur, Richardson 381

Jos., commerçant, Place Marché Cham-
plain, rés. l'etit Champlain 8 (escalier)

Jos., contremaître, St Bonaventure 33

Jos., serrefrein C. P. R., St Hélène 130

Joseph, journalier, St Albert 14

L. J., agent, Dalhousie 34

L. S., rentier, Chemin Ste Foy 105

Ls, calfat et épicier, Prince Edouard 233

Mlle, couturière, des Jardins 13

Mme Joseph, Petit Champlain 8

Mme veuve F., St Jean 261

Mme veuve Jean, Sauvageau 178

Mme veuve Louis, modiste, Napoléon 234

Mme veuve Pierre, Route des Com-
missaires, omaine Lairé

Napoléon, menuisier, Caron 89 et Ri-
chardson 335

Odilon, journalier, St Benoit 148

Omer, journalier, Lavigreur 24

Raoul, cordonnier, Lalemant 51

Roméo, cordonnier, Hermine 6

Siméon, journalier, Ste Agnès 43

Roberge T. & Cie — *Théo. Roberge &
J. Genois* — marbriers et tailleurs
de pierre. Monuments, épitaphes en
marbre, en pierre et en granit; aussi
tout ouvrage de construction en
pierre. Spécialité: ouvrage d'intérieur
de maison en marbre. Marble and
stone cutters, Côte d'Abraham 113.
Tel. 405

Théo., de T. Roberge & Cie, St Félix 27

Théophile, peintre, Colomb 152

William, charretier, Ste Madeleine 23

Robert Albert, tanneur, Franklin 24

Albert, cordonnier, Sauvageau 98

ELZEAR VERREAULT

Marchand de Pierre et de Sable
7 rue Ramsay Telephone 3248

Robert Arthur, sergent, Artillerie 17½
 François, menuisier, Prince Edouard 42
 J. A., commis-voyageur, St Sauveur 82
 J. P., comptable chez Myrand & Pouliot,
 Enr., Sauvageau 90
 Mme veuve Amédée, Ste Madeleine 21½
 Percy, emp. s. civil, Route du Parc
 Savard
 Pierre, cordonnier, Morin r 94
 Pierre, cord.-machiniste, Morin 195

Robert Wilfrid, gérant de La Banque
 d'Hochelega, succursale St Roch, rés.
 Richelieu 43. Téléphone 3031

Roberts Archibald, coachman, St Patrick 63
 Goodrich, emp. Marine Dept. Bridge 165
 Miss M. Wallace, Conroy 48

Robertson A., K C, advocate, St Peter 61,
 Phone 1973—res. St Ann 107. Tel. 4368

George, machinist, La Canardière 97
 I. G., bank clerk, Garneau 33
 Miss J. M., St Ann 107
 W., Major (R. E.) C. M., St Louis 17
 Robichon Victor, journalier, St Germain 181
 Robillard Joseph, journalier, Richelieu 79 r 1
 Robin Alfred, charretier, Châteauguay 183
 Cléophas H., commis, Richelieu 107
 Cyrille, collecteur. Arago 151
 Robinette Mlle E., St François 188
 Mme veuve Charles, Colbert 11
 Robinson Alfred, Maple Avenue 174
 C. E., agent Stewart & McDonald Co.,
 Glasgow. Sco., de l'Eglise 66, res.
 d'Aiguillon 27
 George, gentleman, Maple Avenue 174
 Irving, manager Oxford Silveware Coy.
 St Joseph 229

Robinson James, Montréal—J Arthur
 Morin, représentant. Manufacturier de
 chaussures et claques, en gros, St
 Joseph 64. Tel. 171

A télard, fruits, Laviolette 40
 Adélar, fruits, St Valier 532½
 Adélar, cordonnier, Scott 125½
 Adolphe, snr, rentier, St Jean 574
 Adolphe, jnr, commis, Côte Ste Gene-
 viève 48
 Albert, ingénieur, St Sauveur 77
 Albert, chauffeur Q. & L. St J., Franklin 7
 Alexandre, snr, employé Dépt de la Ma-
 rine, Richelieu 249
 Alexandre, jr, comptable, Côte d'Abra-
 ham 35
 Alexandre, commis, de la Reine 299½

Robinson Alfred, peintre, St Patrick 154
 Alfred, menuisier, Sauvageau 152
 Alfred, commis, Sauvageau 78
 Alphonse, corroyeur, Châteauguay 154
 Alph., tailleur en cuir, de l'Alverne 18
 Alphonse, barbier, Laviguer 70
 Amand, forgeron, Richelieu 175½, rés 175
 Antonio, port. de bière, St Ambrose 116
 Anton'o, commis, Richardson 104
 Amédée, emp. Pfeiffer Laundry, d'Ai-
 guillon 264½

Robitaille Amédée, honorable, protono-
 taire, prothonotary, St Louis 12—res
 St Jean 496. Téléphone 1490

Robitaille Amédée Ludger, archi-
 tecte diplômé Ecole Polytechnique
 Laval, St Jean 185. Tél 4464—rés 496,
 Tel. 1490

André, commis, de la Reine 299½
 A. P., comptable et secrétaire-trésorier
 de la Brasserie Champlain, Ltée, de
 la Couronne 158
 Arthur, com.-voyageur Richardson 339
 Arthur, charretier, Burton 17
 Arthur, charretier, St Agnès 16
 Arthur, peintre de voitures, Arago 70
 Arth., tailleur en cuir, Napoléon 240-242
 Arthur, mécanicien, Belleau 13
 Avila, commis, St Jean 574

Robitaille C., marchand de pianos et
 orgues. (Voir annonce, page 708)

Charles, commis, 5e rue 86, Limoilou
 Charles, commis-expéditeur, Avenue
 Taschereau 61
 Charles, gardien Louise Apartments,
 Avenue McDonald 9
 Charles, emp. B. de Poste, St Olivier 223
 Charles A, commis, St Olivier 194½
 Colbert, maçon, St Valier 240
 Cyprien, comptable, Colomb 163
 Cyrille, menuisier, Franklin 39
 Cyrille, jnr, de la maison C. Robitaille,
 Caron 58
 Cyrille, journalier, Turgeon r 59
 D., mécanicien, Charest 145
 David, commis, Richelieu 104
 Delphis, journalier, Arago 230
 Denis, journalier, Avenue Tourangeau 26
 Denis, fermier, Parc St Valier
 E., charretier, Petit Champlain 89
 Edou., mécanicien, Ste Marguerite 224
 Edgar J., com. de banque, Richelieu 246
 Emile, journalier, St Pierre 84
 Ern., épiciier, Victoria 48, rés. Morin 84

DRINK

“LIMLITHA”

**A REPLICA OF
 CHAMPAGNE**

SOLE PATENTEES, M. TIMMONS & Son.

Tél. 2291

C. ROBITAILLEMARCHAND DE
PIANOS ET ORGUES

PIANO

Mason & Risch

The Piano with a soul



Phonographe "EDISON"

Gram-o-phone Victrola et Victor

Seul agent pour les Machines à Coudre

NEW WILLIAMS

Fabriquées pour durer toute la vie.

320, rue St-Joseph,**QUEBEC.**Vis-à-vis l'église de Jacques-Cartier
Résidence, CARON 58

Robitaille Ern., commis, Petit Champlain 89
 Ernest, emp. civil, Sutherland 28
 Ernest, couvreur, Boisseau 215½
 Eudore, commis, Richelieu 104
 F. A., journalier, Colomb 140
 Ferdinand, charretier, Marie-Louise 43
 François, journalier, Kirouac 111
 François, journalier, Châteauguay r 12
 Francis, barbier, Scott 62
 F.-X., journalier, Franklin 268
 F.-X., gérant, Dorchester 77
 F.-X., peintre, d'Aiguillon 74
 Gaudias, cordonnier, Corinne 16
 Gaudiose, cordonnier, Ste Thérèse 133
 Georges, commis, de la Reine 299½
 G. Lucien, emp. s. civil, St Jean 496
 H. Jules, ingénieur civil, St Jean 496
 Henri, commis, Chevreière 42
 Henri, commis, Richelieu 104
 Herménégilde, forgeron, Durocher 128-
 130—rés. Hermine 133-137
 Honoré, carrossier, Morin 71
 Honoré, charretier, Drolet 10
 J. A., facteur, Durocher 89
 Jacq., boulanger, Avenue Taschereau 61
 Jean, menuisier, Côte d'Abraham 28
 Jean, charretier, Burton 17
 Johnny, cordonnier, Colomb r 330

Robitaille Joseph, manu-
 facturier de fourrures, fur manufac-
 turer. Tout ouvrage sur commandes
 exécuté dans les derniers goûts. Four-
 rures teintes. Prix très modérés.
 Richelieu 108 ; rés 104. Tel. 3288

Joseph, cord. machiniste, Lavolette 42
 Joseph, cordonnier, St Olivier 151
 Joseph, boulanger, Arago 287
 Joseph, confiseur, Richelieu 163½
 Joseph, menuisier, Boisseau 259
 Joseph, garde moteur, Latourelle 49
 Joseph, boucher, Arago 109-111½
 Joseph, contremaitre, St Luc 118
 Joseph, cordonnier, Montmagny 106
 Joseph, marchand, Drolet 10
 Joseph, emp. Q. & Lac St Jean, St Fran-
 çois 84
 Joseph, relieur, St Olivier 183
 Joseph, menuisier, Colomb 115
 Joseph, ingénieur, Latourelle 80
 Jos. E. A., commis, Richardson 49
 Jos. Emile, commis, Richelieu 104
 Jos. & Eugène, meuniers, St Valier 1283
 Josephat, accordeur de piano, de la
 maison C. Robitaille, Caron 119

Chassis Bay, Escaliers, etc.

Bay Windows, Stairs, etc.

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

Robitaille J. Théophile, médecin-chirurgien, physician and surgeon. Spécialité : accouchements, St Anselme 5½. Tél. 3139

Jules E., comptable, Revenu de la Province—rés. Beauport

Robitaille L. A., entrepreneur général, rue Marie de l'Incarnation 96—rés. Ste Foy. Tél. 4620, sonnez 6

Léonce, commis-voyageur, St Jean 44
L. Cyprien, comptable, Colomb 163

Léger, commis-voyageur, Richardson 260
Léonidas, menuisier, 5e Rue, Domaine Lairet

Louis, jardinier, St Eustache 63

Louis, charretier, Lavigreur 76

Louis, cordonnier, Boisseau 259

Louis, journalier, Arago 197

Louis, mécanicien, Bagot 19

Louis, boucher, Aqueduc 56, rés. Bagot 233

Louis, cond d'expresse, Montmagny 95

Louis, mesureur de bois, Napoléon 52

Louis Ad., Avenue Ste Geneviève 21

L. N., cordonnier et marchand de chaussures, Richelieu 302½, rés. Racine 4

L. P., barbier, St Jean 54, rés. Richelieu 114½

Ls Philippe, journaliste, commissaire de la Cour Supérieure et emp. s. civil, Laliberté 59

Ludger, com.-voyageur, Richardson 324

Robitaille M. E., Enr., (Mme Alf. J. Pinsonnault), propriétaire du magasin de chaussures "L'Incroyable", St Jean 207. Tel 3840—rés. St Augustin 59. Tél. 1811

Michel, menuisier, Avenue Bigaouette 18

Michel, embouteilleur, Châteauguay 58

Michel, charron, Berthelot r 29—rés St Patrice 154

Mlle Alvine, modiste, St Anselme 98

Mlle Malvina, magasin, Scott 59½

Milles Marie et Alvine, St Flavien 9

Mme veuve Abraham, Hermine r 89

Mme veuve Charles, Richelieu 102

Mme veuve Cyprien, de la Couronne 106

Mme veuve Edouard, de la Reine 299½

Mme veuve Elzéar, Burton 5

Mme veuve Etien., St Gabriel 21 ruelle 1

Mme veuve François, Latourelle 56

Mme veuve Jacques, Ste Julie 57

Mme veuve J.-Bte, St Valier 920

Mme veuve J.-Bte, Ste Marguerite 58

Robitaille Mme veuve Joseph, St Jean 441
Mme veuve Louis, Richelieu 95
Mme veuve Siméon, Scott 59
Mme veuve Ulric, pension privée, Ste Marie 38
Napoléon, forgeron, Latourelle 87
Napoléon, jr, cordonnier, Latourelle 175½
Napoléon, laitier, Sauvageau 167-169
Napoléon, cordonnier, Chemin Ste Foy
Omer, garde-magasin, Bagot 68
Omer, garde-magasin, Latourelle 102
Patrick, mécanicien, St Valier 88½
Paul, E. E. D., St Jean 496

Robitaille & Picher, Enregistré—Fondée en 1820—*Achille Picher, successeur*—Importateurs de quincaillerie et cloches d'églises, hardware importers, St Jean 132. Tél. 111

Pierre, charretier, Côte d'Abraham 11

Pierre, charron, Richardson 142

Raoul, pâtissier, Latourelle 34

Réné, commis, de la Reine 259

Rosario, charretier, St Ambroise 64

Téléphore, porteur de pain, Tourangeau r 12

Thomas, supt. Construction Dept., Q. H. C., Richardson 21

Thomas, journalier, Kirouac 111


Théophile, cond. Q. Ry, Latourelle 153

Théophile, emp Ross Rifle, Latourelle 209

Verchères, commis Caisse d'Economie, St Jean 189-191

Victor, charretier, d'Aiguillon 255

Robson W. A., accountant, St John 502

 Roche see also Roach

Roche Denis, emp Bell Telephone Co, d'Aiguillon 47

Edmund, clerk, Aberleen 11

F. N., inspector of Lands and Forests, de l'Alverne 26

Miss Maud, St Amable 16

Miss T., de l'Alverne 26

Patrick J., butcher, Blanchet 3

Rocher Robert, avocat, officier spécial en loi de la Couronne, Laporte 14

Rochette Adjutor, carroyeur, Signai 72

Albert, emp. Ross Rifle, St Malo 35

Alfred, agent, Boisseau 137

Alfred, commis Hôtel Clarendon, Richardson 109

Alfred, forgeron, Richelieu 215

Alfred, tailleur en cuir, Boulevard Lan-gelier 9

Pharmacie L. E. MARTEL

51, RUE ST-JOSEPH,
Téléphone 2483-

Drogues et Produits chimiques purs. Médecines patentées. Articles de Toilette et d'Hygiène. Parfums de choix, le meilleur assortiment à Québec.

Rocher Alphonse, forgeron, Racine 1, rés. Latourelle 179½
 Alphonse, journalier, Napoléon 244
 Arthur, commis, Sauvageau 126
 Arthur, tailleur en cuir, Franklin 262
 Arthur, charcutier, Boisseau 249
 Chs Edouard, commis de banque, St Valer 627
 Cléophas, manufacturier, de l'Eglise 85
 Edgar, E. E. D., St Amable 24
 Eleusippe, commis, Sauvageau 131

Rochette Ernest, entrepreneur menuisier, master joiner, des Stigmates 71. Tel. 3931

Ernest, conducteur d'expresse, St François 432
 Ernest, soll. d'assurances, Franklin 61
 Eugène, garde magasin, Richelieu 215
 Fabien, soll. d'assurances, Signai 72
 Félix, laitier, Richelieu 235
 Ferdinand, commis, Richelieu 235
 Ferdinand, laitier, d'Aiguillon 262
 Flavien, cord-machiniste, Hermine 55
 François, journalier, Colomb 195
 François-Xavier, journalier, St Nicolas 39
 Gérard, teneur de livres, Bédard 46
 Irénée, messager Caisse d'Economie, St Jean 23
 Ismaël, com-voyageur, de la Reine 159

Rochette J. Abel, C. R., avocat, advocate, St Pierre 4, Tel 1121—rés St Valier 627, Tél 2320

J. Antoine, com-voyageur, St Germain 29
 J. Arth., mar.-ferrant, St Valier 366-368
 J. Eug., commis-voyageur, St Valier 352
 J. Evariste, commis de banque, Turnbull Avenue 10
 Jean, ancien cultivateur, Hospice St Antoine, St François 188
 Jean, charretier, de la Reine 155
 J. O., solliciteur d'assurances, Arago 15
 Joseph, cordonnier, Napoléon 133
 Joseph, pâtissier, St Luc 19
 Joseph, cordonnier, Châteauguay 91
 Joseph, sr, charretier, St Agnès 4
 Joseph, charretier, Colomb 423
 Joseph, menuisier, St Olivier 196½
 Joseph, tail. en cuir, St Olivier 338-340
 Joseph M., chaussures, Signai 80, rés 82

Rochette Jules, épicier; vins et liqueurs, tabac et cigarettes, en gros. Epicerie dont les prix sont reconnus les plus bas du marché de la ville. Coin des rues Deligny 7 et Latourelle 94½, Téléphone 1235—rés. Latourelle 92

Rochette Mlle Marie-Louise, Robitaille 15
 Mme veuve Antoine, St Jean 185
 Mme François, pens. privée, Colomb 195
 Mme veuve Nazaire, Latourelle 129
 Mme veuve Téléphore, St Valier 1126
 Napoléon, peintre, St François 7
 Narcisse, journalier, St Léon 25
 Odina, forgeron, St Olivier 126
 Odina, laitier, Latourelle 181
 Ovila, gardien de la paix, d'Aiguillon 256
 Onésime, journalier, St Raphaël 18
 Pierre, journalier, Massue 117
 Siméon, journalier, Hermine 136
 Théodore, pâtissier, Franklin 106
 Théodore, charretier, St Bernard 91
 Théophile, gard.-magasin, Richelieu 122½
 Théophile, laitier, Richelieu 235
 Théophile, fabricant d'emporte-pièces, Ste Hélène r 215, res St Valier 1213
 Uldéric, journalier, de Courcelles 20
 Wilbr., teneur de livres, Châteauguay 27
 Wilf., chauffeur, C. P. R., de la Reine 153
 Wilfrid, commerçant, Grenier 18
 Wilfrid, pâtissier, Franklin 256
 Wilfrid, fruits, Chénier 35


Rochette Wilfrid, boucher et commerçant de lard; toujours en stock, bœuf, veau, mouton, lard frais, charcuterie, volailles, légumes, etc. Deligny 30. Tél. 1531—rés. Richelieu 2 5

Rochon A., commis I. Ry, Avenue des Erables 62
 Alf., cordonnier, Ste Marguerite 56, Belvedère
 Alfred, charretier, Ste Thérèse 93½
 Arthur, charretier, Ste Madeleine 27
 Delphis, commis, de l'Alverne 16
 Désiré, forgeron, Avenue des Erables 62
 George, charretier, St Valier 1191
 J. Alphonse, commis, de l'Alverne 16
 J. N., com-voyageur, de l'Alverne 16
 Jean-Baptiste, laitier, Colomb 265-267
 J. R., barbier, St Jean 22'—rés. Colomb 265
 Louis cordonnier, Crémazie 80
 Mlles G. et D., modistes, Ste Marguerite 53, Belvedère
 Mme veuve François, Colomb 212
 Mme veuve Ls, modiste, de l'Alverne 16
 Philléas, cordonnier, St Alexis 55

Rock City Tobacco Co.—*Jos Picard & Napoléon Drouin*—Tabac en feuilles, coupé et en torquettes, rues Smith, Dorchester et Gignac. Tél. 2210

Arthur Paquet, Horloger et Bijoutier, 65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Rock Shoe Mfg. Co., Ltd., (The) —
Dr M. Brunet, président ; Alfred
Beaudry, sec-trésorier, Ste-Hélène 166-
168. Tel. 2248

 Rodrique, voir aussi Brodrique

Rodrique Jos., journalier Prince Edouard 40
Ths, journalier, 2e Avenue 40, Stadacona
Roe John, emp. Q. Gas, St François 55
Roger Mlle Victoria, Côte de la Montagne 22

Rogers J. W., manager United Shoe
Machinery Co, of Canada, St Valier
492-494, Phone 2169—res St John 220,
Phone 4059

Rogers William B. — *The Medical Hall*
—chemist and druggist, chimiste et
droguiste, de la Fabrique 44, Tel 126,
res St Julia 14

Rolland Arthur, marbrier, St Valier 1285, rés.
Parc St Valier

Rolland & Fils, — La Cie J.-B., ma-
nufacturiers de papier à imprimer et
à lettres, manufacturers of printing
and writing papers — Thomas Lortie,
gérant, St Paul 36. Tel. 807

Rolphing Frank, waiter, St Michael 26
Romeau Thomas, garde-moteur, 4e Rue 50,
Stadacona

Rondeau A. H., gérant J. B. Renaud & Cie,
St Jean 499

Rondeau Barthélémi, commissaire de
la Cour Supérieure ; Président de
l'Union St Joseph de St Jean-Baptiste
de Québec ; commerçant de bœuf,
lard frais et salé, agneau, volailles,
œufs, charcuterie, fruits et légumes,
etc. Etaux 23-24, Marché Berthelot,
Tel. 1599—rés Scott 34, Tel 477

Chs, dessinateur et empl. civil, Scott 34
Ferdinand, profess-ur à l'Ecole Tech-
nique, Avenue Parent 31

Rondeau J. C., sec-trésorier Dominion
Investment, St Olivier 312. Tel. 5115

J. Elisée, commis de banque et trésorier
du Cercle Champlain, Alliance Natio-
nale, d'Aiguillon 238

Rondeau J. Noël, épicier et marchand
de poissons, fruits, légumes les plus
recherchés, gros et détail, Lachevro-
tière 6, Tél. 4123—rés Scott 34, Tél. 477

Rondeau Joseph, marchand de vais-
selles, verreries, lampes, argenteries et
coutellerie, etc. Grand dépôt de bor-
dures et décorations. Aussi, thé et
café. Appareils de lumière électrique.
Dealer in china glass and silver ware.
Also tea and coffee, St Jean 418, Tél.
3384 ; quincaillerie, peinture, vitre,
etc., hardware, d'Aiguillon 244, Tél.
3107—rés. d'Aiguillon 242

Joseph, soll. d'assurances, Richelieu 277
Léon, tailleur, Boisseau 194
Lucien, commis voyageur, Scott 34
Miss C., school teacher, St Ann 125
Mlles E. et V., ménagères, Champlain
761

Mme veuve Léon, Ste Agnès 21
Narcisse, forgeron, Avenue Taschereau
75, rés. 72

Pierre, commis-voyageur, St Jean 233

Rood Adolphe, journalier, Franklin 21
Arthur, cord-machiniste, Bagot 278
George, cordonnier, Napoléon 101
Mme veuve George, ma-asin, Bayard 110
Joseph, cordonnier, Morin r 244
Napoléon, cordonnier, Dollard 162

Rooney Joseph, Champlain 465
L. J., purchasing, agent C. P. R., St Peter
85, res. St John 521

Mrs widow Joseph, St John 521

Rosa L. J. A, capitaine, St Jean 606
Mlle L., commis, Laliberté 147
Mme Edmond, modiste, Richardson 295
Rose Henry, R. C. G. A, St Olivier 319
J. S., Scott 125

Rosenstein M., prop. The Real-Fit Clo-
thing's, wholesale and retail ; ladies and
gent's clothing, St Joseph 41, res. St
Valer 303

Ross Alexander, engineer Q. & L. St J., 6e
Avenue 78, Limoilou

Ross & Co., general merchants, St Peter
92. Phone 4

Ernest E., manager Parisian Corset
Mfg Co, Ltd, St Louis Road 56 (Erns-
mede

Frank, St Peter 92, res. St Foy Road,
(South side). Phone 223

Gordon A., Sec'y treasurer Parisian Cor-
set Mfg. Co., Ltd., St Louis Road 56

James A, steward, Ste Ursule 36

Miss, St Ann 125

Mme Georg, couturière, des Fossés 203

Mrs widow David, St Foy Road 64

“APPLEADE” Le cidre de fruits riches.
M. TIMMONS & FILS, Seuls embouteilleurs

712 Fumez le cigare **RELIANCE** 10 cts.

Ross Mrs widow E. Ernest, St Louis Road 56 (Ernsmede)
 Nap., journalier, des Commissaires 89
 Philippe, garde-moteur, Sous-le-Cap 36
 Percy A., of Parisian Corset Mfg Co. Ltd, St Louis Road 56 (Ernsmede)

Ross Rifle Company, Thomas Craig, Secretary, Cove Fields

T., commercial traveller, des Stigmates 37
 Thomas Palmer, Vice Consul for the Netherlands and Supt White Star-Dominion Line S.S. Co, Dalhousie 53, res. St Cyrille 263

W. A., boards St Ann 18

Rossignol Mme veuve O., des Stigmates 20
 Napoléon, emp. Q. Ry., Morin 113

Roth Joseph, interpreter, St Joseph 339½

Octave, journalier, Massue 273½

William, German interpreter, St Valier 1128

Rouillard Adolphe, conducteur de malles, pension Hébert 3

Rouillard & Boissonneault,—Léon Rouillard & Raoul Boissonneault—avocats, St Joseph 98. Tél. 5368

Rouillard Eugène, président de la Commission de Géographie; secrétaire-trésorier de la Société de Géographie de Québec, Hamel 13. Tél. 3970

Ferdinand, snr, journalier, Kirouac 217

H. Albert, comptable, Hamel 13

Henri, tailleur, Sous-le-Fort 55

J. E., plombier, Ste Marie 38½

Joseph, journalier, de la Reine 182

Léon, avocat, de Rouillard & Boissonneault, St Joseph 98. Tél. 5368,—rés. Avenue Maisonneuve 94.

Mme veuve Charles, Arago 11½

N. L., comptable, St Jean 413. Tél. 2828

Nicolas—*Philippe Rouillard*—nouveautés, Sous-le-Fort 55

Paul, journalier, Ire Ave 22, Stadacona

Philippe, de Nicolas Rouillard, Sous-le-Fort 55

Rouleau Antonio, professeur, Latourelle 194½

Arthur, emp Dépt de la Marine, de la Reine 178½

Charles E., chevalier, fonctionnaire public Latourelle 194½

Damase, rentier, 3e Rue 188, Limoilou

Edgar, prep. aux bagages C. P. R., des Prairies 46

Edmond, commis d'hôtel, d'Aiguillon 139

Edmond, cuisinier, Latourelle 182a

Rouleau Ernest, emp C. P. R., des Fossés 22
 J. E., emp. Transcontinental, St Joseph 15
 Joseph, emp. s. civil, St Valier 195
 Louis Charles, com-marchand, N.-D des Anges 102

Mlle Marie-Louise, Avenue Parent 29

Mme veuve Japhet, de la Reine 178½

Mme veuve Joseph, St Joseph 15

Onésime, journalier, Napoléon 8

Philéas, journalier, St Olivier 74

Rouleau Thomas G., Mgr, prélat de la Maison de Sa Sainteté Pie X, principal de l'École Normale Laval, Chemin Ste Foy 14

Wenceslas, menuisier, 8e Rue 47, Lim.

Rousseau Adolphe, briqueteur, Colomb 105

Adélar, commis-voyageur, Lee 4

Alphéodor, contremaitre à l'École Technique, de la Reine 371

Alphonse, St Joseph 44½

Alphonse, gardien de la paix, Aléyn 5

Antoine, cotiseur, St Sauveur 79

Rousseau Arthur, médecin, physician. Heures de consultations: 8 à 9 hrs a. m., 2 à 4 hrs p. m. Collins 2. Tél. 939

Arthur, comptable, St François 112

Auguste, forgeron, 8e Ave 27, Limoilou

Chs Eusébe, typographe, St Paul 95 et Sous-le-Cap 48

Chs Henri, commis de banque, St Bernard 51

Cléophas, messenger Banque Nationale, Sault-au-Matelot 28

David & Fils—*Philéas Rousseau*—ferblantiers, St Valier 795

E., serrefrein, Q. & L. St Jean, Henderson 50

Edmond, mécanicien, St Valier 561

Edouard, briqueteur, Sauvageau 137

F. D., maison de pension, Ruelle Notre-Dame 9½

& Fils, magasin d'occasion, Montcalm 9

François, ébouleur, du Roi 277

François-Xavier, mouleur, Olier 146

George, tailleur de pierre, Kirouac 14

George, pressier, Franklin 5

H., commis-voyageur, St Laurent 14

Honoré B., conducteur de malles, Claire-Fontaine 5

Horace, cordonnier, d'Iberville 17

Hubert, ébouleur, Bedard 35

Jacques, charretier, Châteauguay 173

Jean, menuisier, Ste Agnès 36

Jean-Baptiste, barbier, St Luc 194

J. Gilbert & Co, **BOOT and SHOE MERCHANT**
 294 St John St., Phone 1564

Rousseau J. Benjamin, marchand de thé, café et porcelaine; dealer in choice teas, coffees and chinaware, St Joseph 235, Tél. 2519. Branch store, succursale: St Jean 250; rés. Chemin Ste-Foy 93. Tél. 1277

J. E., épiciier, St Valier 1289-1291
 J. E. George, dessinateur, Chénier 4
 J. Léon, commis-voyageur, Fleurie 88
 J. N., boulanger, Napoléon 215

Rousseau Jos. W., prop. St. George's Store, St Jean 172, Telephone 1144, pension Hôtel Victoria

Joseph, journalier, Corinne r 16
 Joseph, cordonnier, du Roi 238
 Joseph, cordonnier, Jérôme 27
 Joseph, plombier, St Valier 231
 Joseph M., thé et café, etc. St Valier 760, rés. 1108

Ls Albert, abbé, chapelain de l'Asile St Michel Archang, Mastai

L. A., sous-inspecteur La Banque Nationale, de la Couronne 121½

Léger, commis-emballeur, Nelson 27
 Léonce, commis, Claire Fontaine 5

Louis, charretier, Aqueduc 168
 Louis, tourneur, Dorchester 40-42, rés. Ste Hélène 136

Mlle Albertine, St Olivier 218
 Mlle Belzémire, des Fossés 165
 Mlle Eléonore, St François 188

Mme veuve Benjamin, Fleurie 188
 Mme veuve David, Chénier 4
 Mme veuve Edmond, Richelieu 297
 Mme veuve F.-X., 4e Ave 159, Limoilou
 Mme veuve S. C., des Stigmates 115
 Napoléon, boulanger, Massue 104
 Narcisse, journalier, Sous-le-Cap 52
 Norbert, St François 188

Olivier, cordonnier, Napoléon 176
 Paul, journalier, 5e Rue 101, Limoilou
 Philéas, de David Rousseau & Fils, St Valier 797

Philippe, jr, comptable, Richardson 224
 Philippe, sr, tourneur, Richardson 224
 Rosario, plombier, St Luc 124

Stanislas, peintre, Claire Fontaine 5
 Théophile, journalier, de la Reine 103
 Uldéric, cordonnier, Chénier 6

Ulric, tourneur, Arago 155
 Wilfrid, cordonnier, Colomb 107

Roussel Arthur, plombier, St Malo r 30

Roussel Charles, peintre-décorateur, decorative painter. Se chargera de faire tout ouvrage concernant cette ligne. Ouvrage garanti à des prix défiant toute compétition. St Ambroise 58-60. Téléphone 2661

Joseph, tailleur en cuir, Ste Thérèse 12
 Joseph, peintre, St Alexis 85
 Joseph R., emp. dépt de la Marine, d'Aiguillon 266½
 J. R., forgeron, St Gabriel 57, rés. d'Aiguillon 240
 Léon, photographe, St Jean 230
 Mme veuve Charles, Avenue Taschereau 30
 Victor, journalier, Avenue Taschereau 32

Roussin A., marchand d'automobiles, St François 47. Tél. 3379

Alphonse, charretier, de l'Eglise 6
 Arthur, charretier, Victoria 168
 Arthur, cordonnier, 2e Avenue 99, Stadacona
 Arthur, cordonnier, du Roi 347
 Ed., charretier, Ire Avenue 20, Stadacona
 Flavien, charretier, Vaudreuil 22
 George, menuisier, Ave Bigaouette 89
 Jean, charretier, 7e Rue 16, Stadacona
 Joseph, tanneur, Arago 202
 Louis, journalier, 7e Rue 16, Stadacona
 Lucien, barbier, Joliette r 11
 Mlle Philomène, du Roi 353
 Mme veuve Edouard, Victoria 168
 Roméo, photographe, de la Reine 392

Routier A. C., horloger, bijoutier et opticien, watchmaker, jeweller and optician, Côte de la Montagne 50-52, Téléphone 1443

Routier A. E., opticien gradué, Côte de la Montagne 52. Tél. 1443

A. G., architecte, Côte de la Montagne 52
 C. Hector, commis de banque, Côte de la Montagne 52

Routier Luc, manufacturier de chaussures, boot and shoe manufacturer, Colomb 56. Tél. 2375—rés Grenier 25, Tel. 2710

Mlle Emélie, comptable, Grenier 25
 Mme veuve Luc, Grenier 25

Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre
 Téléphone 1290

Commercial UNION

Routhier A. B., honorable, Grand-Croix de l'Ordre de Saint Grégoire, docteur en droit, docteur ès-lettres, membre de la Société Royale du Canada, juge de la Cour de Vice-Amirauté, ancien juge en chef de la Cour Supérieure de la province de Québec, professeur à l'Université Laval, d'Auteuil 73, Tél 1601—rés. d'été, St-Irénée-des-Bains, Co. Charlevoix

Edouard, concierge Banque Hochelaga, St Pierre 132

François-Xavier, d'Aiguillon 77

Henri, mécanicien, St Patrice 70

J.-B., épiciers, St Valier 1023-1027

Jean-Bte, commis, St Germain 20½

Jos. A., commis-quincaillier, Claire-Fontaine 41

Mlle Zoë, Sauvageau 98

Thomas, menuisier, des Commissaires 231

Roux Joseph, menuisier, Bayard 55

Row J., laborer, St Joachim 66

Rowbotham Robert, carter, Bon Pasteur 24

Walter, carter, 2e Avenue 98. Limoilou

Roxton Concrete, Ltd, St Joseph 229

Roy Adélar, électricien, Rameau 4

Aimé, plombier, des Commissaires 127

Albert, commis, Grant 124

Roy Alexandre, épiciers et marchand de vins et liqueurs de choix ; aussi, thé, café, poissons frais et salés, fruits et légumes ; grocer and dealer in wines and spirits, Scott 112½, Téléphone 1694—rés. 110½

Alfred, cordonnier, St Benoit 146

Alfred, peintre, Hermine 251

Alfred A, Ferland 5

Alphonse, ingénieur, Ruelle Notre-Dame 7

Alphonse C., journalier, Colomb 369

Amédée, charpentier, 8e Ave 47, Limoilou

Ant., navigateur, Côte Ste Geneviève 42

Art., agent d'assurances, de la Reine 282

Arthur, commis, Jeanne d'Arc 22

Arthur, contre-maitre cordonnier, St Valier 485

Arthur, garde-moteur, St Jean 177

Arthur, emp. Ross Rifle, 4e Rue 163, Limoilou

Roy & Baillargeon—H. Octave Roy & C. J. Baillargeon—notaires, notaries, St Pierre 126. Tél. 1390

Charles, menuisier, St Ambroise 106½

Charles, journalier, 3e Rue 107, Stadacona

Roy Charles E., inspecteur de poids et mesures, Inspector of Weights and Measures, St Jean 606

Chs. E. & Cie, Enr., marchand de cuir, St Valier 618

Charles J., comptable, 3e Avenue 206. Limoilou

Roy & Darveau, Enregistré—T. et Ed Darveau & Alfred Poliquin—agents de manufacturiers, manufacturers' agents, St Pierre 37-43. Tél. 1038

David, emp. à la Citadelle, Artillerie 5

David, charpentier, Chevre 22-24

Delphis, entrepreneur Claire Fontaine 79

Donat, forgeron, Garneau 36

Edmond, plombier, Nelson 43, rés 45

Edmond, journalier, Laliberté 151

Emile, commis, Fleurie 76

Roy Ernest, C. R., L. L. L., de Turgeon, Roy, Langlais & Morin, St Pierre 126, Téléphones 5800 et 5801—rés Claire-Fontaine 125, Tel. 1746

Ernest, tailleur en cuir, Franklin 258

Etienne, commis de banque, Dolbeau 14

Roy Ferdinand, LL. D., C. R., avocat, de Taschereau, Roy, Cannon, Parent & Fitzpatrick, du Parloir 10. Tél. 1690

& Frère, épiciers, 3e Ave 228, Limoilou

F. William, rentier, Do beau 14

Gaudias, cord.-machiniste, Bagot 271

G. E., contre-maitre et magasin, Aque-duc 85

George, inspecteur général de cuir et de peaux, Avenue McDonald 9

George P, ingénieur civil et arpenteur, Lachevrotière 28

Roy H. Octave, notaire, de Roy & Baillargeon St Pierre 126, Edifice Dominion, Téléphone 1390, rés. "Les Saules", Ancienne Lorette, Tél. 3030 sonnez 3

Henri, agent forestier, des Fossés 265

Henri V., commis-voyageur, 3e Avenue 201, Limoilou

Horace, peintre, St Valier 257

J. Aimé, chauffeur d'auto, des Fossés 1-8

J. Albert, commis, St Amable 94

J. Alcide, peintre, 3e Rue 135, Limoilou

J. Alfred, teneur de livres, Hermine 35

J. Alphonse, sous-inspecteur L. Banque Nationale, pension du Palais 10½

J. D., cordonnier, Ste Julie 52

ELZEAR VERREAULT Stone and Sand Merchant
7 Ramsay St. Phone 3248

Roy J. E., arpenteur, Lachevrotière 28
 J. E. Henri, teneur de livres, St Amable 100
 J. Emile, horloger, etc, Sauvageau 96, rés. Hermine 35
 Jean Marie, arpenteur, St Flavien 24
 John, E. E. A., Avenue McDonald 9

Roy Joseph, agent d'assurance, marchand de feu d'artifice, insurance agent and fire works, du Pont 7

Joseph, commis, St Luc 32
 Joseph, ingénieur, Dalhousie 124
 Joseph, tailleur en corsets, Turgeon 68
 Joseph, charretier, Bagot 189
 Joseph, cordonnier, St Antoine 35, St Sauveur
 Joseph, fonctionnaire public, Ferland 21
 Joseph H, étalagiste, des Fossés 128
 Joseph P, avocat et député régistrateur, Aberdeen 7½
 Jules, journalier, Latourelle 8
 Jules, comptable, St Valier 247

Roy L. A., prop Fashion Craft Wardrobe, St Jean 178, Tél. 1354—Succursale, St Joseph 123, Tél 2823—rés. St Jean 178, Tél. 5193

L. A. G. O., Major, R. C. A., St Louis 63
 Lauréat, contremaitre, St Alexis 59
 Lazare, charretier, Bagot 189

Roy Lactare, avocat, de Cannon, Power & Roy, Côte de la Montagne 111. Tel. 3822—res. St Joseph 4, Lévis

Louis, journalier, Morin 237
 Louis, jnr, cordonnier, Colomb 364
 Louis, snr, cordonnier, Colomb 366
 Louis, de Roy & Villeneuve, Richardson 191

Roy L. Rodolphe, honorable, juge de la Cour Supérieure, Grande Allée 179
 Tel. 1729

Ludovic, de Roy & Frère, 6e Rue 149
 Limoulo

Mathias, ingénieur, Fleurie 76
 Mathias, de Pouliot & Roy, St Valier 247
 Maurice, commis, St Ambroise 43
 Mlle Alphonsine, St Joseph 47
 Mlle Delphine, modiste, Côte Ste Geneviève 42
 Mlle Elmiere, Bagot 39
 Mlle Emélie, pension Ste Anne 18
 Mlle Ida, Ferland 5
 Mlle Marie-Louise, institutrice, Gros Pin

Roy Mile Yvonne, institutrice, écoles, Garneau 40, rés. 36

Mme N. E., bureau de placement pour servante, Scott 26

Mme T., couturière, Richelieu 35

Mme veuve Alexandre, St Valier 683

Mme veuve Alphonse, Ste Valier 339

Mme veuve Am., des Commissaires 173½

Mme veuve Arsène, des Fossés 265

Mme veuve Arthur, épicerie, 3e Rue 219-224, Limoilou

Mme veuve Arthur, Bagot 19

Mme veuve Chs, Côte Ste Geneviève 23

Mme veuve Charles, Jeanne d'Arc 22

Mme veuve Damase, Ste Ma leline 28

Mme veuve David, St François 60

Mme veuve François, Charest 118

Mme veuve F.-X., Richardson 41

Mme veuve Jean, 3e Ave 202, Limoilou

Mme veuve Jean, Richardson 44

Mme veuve Joseph, St Eustache 87

Mme veuve Jos. Et., de la Couronne 108

Moïse, journalier, Hermine 138

Napoléon, boulanger, Hermine 8

Nap. Eug., collecteur, Scott 26

Nazaire, tanneur, Nelson 45

Nérée, contremaitre, Avenue du Sacré Cœur 73

Onésime, collecteur, St Jean 230

Roy Paul-Eugène, Mgr., évêque d'Eleuthéropolis, auxiliaire de Québec, Archevêché, Port Dauphin. Tél. 989

P. Camille, abbé, membre de la Société Royale du Canada, prof. au Séminaire de Québec et à l'Université Laval—Séminaire de Québec

P. Georges, archiviste fédéral, membre de la Société Royale du Canada, rés. rue Wolfe 44, Lévis

Philéas, brasseur, St Valier 80

Phillipe, journaliste, du Roi 132

Phillp., agt. d'immeubles, St Bernard 51

Raymond, commis, des Fossés 265

Rodolphe, gard. Bur. de Poste, Buade 3

Roméo, messenger, St Jean 288

Roméo, de Roy & Frère, 6e Rue 149, Limoilou

Roméo, charretier, 6e Rue 45, Limoilou

Roland, ten. de livres, St Valier 837

Salime, emp. s. civil, Claire Fontaine 77

Sylvio, commis, St Valier 485

S., médecin, La Canardière (Mastai)

Télesphore, forgeron, Richardson 81

Thomas, capitaine, Cul-de-Sac 5½

& Villeneuve—Louis Roy et Jos Villeneuve—mercerie, St Valier 737

Wilfrid, menuisier, Aqeduc 3a

“APPLEADE” A Rich Fruity Cider
M. Timmons & Son, Sole Bottlers

Royal Bank of Canada (The), A. J. Welch, manager, St Paul 58. Phone 2552. Succursale à Limoilou, W. L. Crawford, manager, 3e Avenue 124, Tél. 5134

Royal Fire Insurance Co. of Liverpool, C. & W. Champion, agents, St Peter 66. Tél. 75

Royal Canadian Artillery, Lt. Col. H. E. Burstall, Commanding, Citadel

Royal Canadian Regiment, No 5, Major J. G. Burnham, commanding, d'Auteuil 90-92

Royal Exchange Assurance Co., of London—P. A. Boutin, agent, Côte de la Montagne 111, chambres 17-18. Tél. 2983

Royal Guardians, Lodge Champlain, No. 38, des Jardins 51

Royal George Hotel, J. O. Octeau, proprietor, des Jardins 9-11½. Tél. 1647

Royal Insurance Co., Ltd. of Liverpool, P. A. Boutin, agent, Côte de la Montagne 111, chambres, 17-18. Tél. 2983

Royal Paper Box Co'y (The), Boulevard Langelier 82-84. Tél. 2256

Royal Securities Corporation, Ltd (The), W. C. Pitfield, manager, St Peter 81

Royal Trust Co., A. E. Nash, manager; Geo. L. Dean, secretary, St Peter 111

Royer Albert, pilote, de Salaberry 30
Albert, épicier, Châteauguay 196
Clément, manufacturier de sommiers, Ste Thérèse 30

D., cord-machiniste, St Valier 563
Ernest E., comptable, St Valier 559
Ernest, charretier, St Olivier 107
Hubert, corroyeur, St François 480
J. A., comptable, de Salaberry 24
Joseph, boucher, Avenue Renaud 41
Joseph, ancien hôtelier, Grant 3
Mme veuve Abraham, Fleurie 152
Mme veuve Edmond, Grant 85
Mme veuve Edouard, Signai 92
Mme veuve Flavien, pension privée, Avenue Bigaquette 37
Pierre, corroyeur, St Félix 16
Romain, jr, commerçant, Boisseau 220
Romain, sr, journalier, Boisseau 220

Royer Stéphanus, c.-voyageur, St Cyrille 128
Théophile, sollic d'assurances, Scott 147
Théodule, boucher, Dorchester 108-110, rés Bayard 178

Ruel Alfred, menuisier, Kirouac 237½
Damase rentier, de la Reine 315
Emile, menuisier, Morin 209
Eugène, de Jos. Ruel & Frère, Morin 228
Eusèbe, menuisier, Morin 228
F. L., électricien, St Luc 168
Gaspard, cordonnier, Sauvageau 157
Gaudias, menuisier, Bagot 178
Jean-Baptiste, monteur, Colomb 395

Ruel Joseph & Frère—Joseph & Eugène Ruel—horlogers, bijoutiers et opticiens, Watchmakers, jewellers and opticians. Toujours en magasin un grand assortiment de montres, horloges, bagues, jones, bijouteries, etc. Lunettes, lorgnons, etc. Tout ouvrage exécuté avec soin et promptitude, St Joseph 454. Tél. 3225

Jos., de Joseph Ruel & Frère, St Luc 170
Jos. Nap., laitier, Victoria 49-51

L. E. L., fonct. public, Couillard 8
Léon Z., menuisier, Ave Taschereau 128
Moïse jr, cordonnier, St Ambroise 98
Moïse, cordonnier, St François 508
Napoléon, menuisier, Colomb 401
Napoléon, menuisier, Bagot 216
Pierre, charretier, Signai 118
P. J., notaire, Couillard 8
W. B., c.-voyageur, 3e Ave 210, Limoilou

Ruelland Arcadius, nouveautés, St Valier 1114-1116, rés 1223

Edmond, commis-voyageur, 4e Rue, Domaine Lairet

J. S., charron, Colomb 2, rés Jérôme 70
Louis, commis-voyageur, Chemin Charlesbourg, Domaine Lairet

Mlle C., modiste, 6e Ave 80, Limoilou

Mlle Lætitia, 1ère Rue, Domaine Lairet

Mme veuve H., Chemin Charlesbourg, Domaine Lairet

Mme veuve Joseph, Caron 110

Ruhlman Alphonse, charcutier, Grant 66
Charles, comptable, Grant 66

Rusk William, carter, des Prairies 144

Russell A. George, manager Quebec Bank, St Roch's branch, St Joseph 187—res. Lafrance 24

Alexander, Port Warden, Surveyer to Bureau Veritas and British Corporation, St Peter 61—res. Lafrance 24

Marchand de bois durs et mous

Hard and Soft Wood Lumber Merchant

NAPOLÉON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, rue Lalemant, QUEBEC.

Russell F. W., s.-treasurer The Quebec Clearing House Association, boards Avenue Ste Geneviève 39

Hartley, clerk, Ste Famille 9

James, R. C. G. A., St Michael 70

John H., draughtman, Ste Famille 9

Wm. R., civil engineer, Ste Famille 9

Ruthman Albert, clerk, côte d'Abraham 94-96

Edward, of Ruthman & Son, St Valier 384

James L., ham curer, St Valier 386

Mrs widow Robert, Côte d'Abraham 94-96

Robert F., of Ruthman & Son, Côte d'Abraham 97

Ruthman & Son—Rob. F. and Edward Ruthman—pork dealers, butchers and ham curers, etc. A choice assortment of ham, bacon, lard, sausage, bolognas, &c, &c., always on hand, St Valier 388, Tel 142; St Valier 757, Tel 2395; and stall 30, Montcalm Market, Tel. 1863

Ryan Charles, laborer, Saunders 67

Daniel, laborer, Champlain 264

Lawrence, gardener, St Michael 34

Miss A., Lachevrotière 87

Mrs widow James, Artillery 88½

Mrs widow James, Saunders 67

Mrs widow Thomas, Champlain 467

Patrick, laborer, Champlain 540

Patrick, gardener, Ave Bourlamaque 58

P. J., conductor C.P.R., Bridge 100

Thomas, serg. of police, St Eustache 100

Thomas, waiter, St Augustin 4

Timothy, laborer, Champlain 540

Timothy, laborer, Champlain 475

W. J., painter, Champlain 264

Ryland Misses (the), Drolet 18

S

Sadler Mrs William, Champlain 285

Sagala Joseph, contremaitre électricien, Grant 179

Saguenay Line (R. & O. Nav. Co.) M. P. Connolly, agt, Dalhousie 48. Tel. 1830

Saillant J. Arthur, contremaitre, Scott 99 & Lessard, manf. de chaussures, Dorchester 181

Les Octave, chauffeur, Scott 99

Louis, ingénieur, Scott 99

Siméon, menuisier, Lavigreur 12

Sylvio, menuisier, Châteauguay 67

Saincœur J. B., cuisinier, St Joseph 271½

Saindon Ernest, garde-magasin, 4e Rue 55, Limoilou

William, rentier, 6e Ave 82, Limoilou

Saint-Victor (de) H. R., agent consulaire de France et agent d'assurances, St Flavien 22. Tel. 5844

Chs Raoul, emp. s. civil, St Flavien 22

Salle Loyola, d'Auteuil 35

Pelland, des Glacis 36½

Salomon Edmond, employé au *Soleil*, Petit Champlain 104

Salomonovictz Bernard, merchant, des Prairies 87

Saloum Michel, journalier, St Nicolas 10

Salter Frank C., clerk, Artillery 80

Mrs widow Samuel, d'Artigny 16 and Artillery 80

Salvation Army, "Metropole Hotel", Capt. A. Townsend, Palace 16

Immigration Dept—Major A. Jennings, Palace 14

Hall—Ensign Hoeffin, Palace 16

Samenhof L, agent, Chateau Frontenac

Samson Abias, cordonnier, Lavigreur 169

Adélar, cordonnier, de Jumonville 31

Albert P., teneur de livres, Lavigreur 171

Alfred, mécanicien, 3e Ave 120, Limoilou

Antonio, peintre, Nelson 33

Arthur, emp. Q. L. St Jean, 4e Rue 158, Limoilou

Charles, emp. dept de la Marine, St Flavien 31

Samson C. Oscar, médecin et chirurgien, physicien and surgeon, St François 166 coin Laliberté 107-109. Tél. 2159

David, de Samson & Filion, Côte des Pères, Beauport

Edgar, tailleur en cuir, Rigauville 10

Eugène, commis d'hôtel, Fleurie 149½

Eugène, charpentier, St François 416

Ferd, messenger à la Caisse d'Economie, d'Aiguillon 222

Samson & Filion—Joseph O. Samson, Henri Lemieux & David Samson — quincailliers, hardware, St Paul 339-345, Tel. 950; St Pierre 80; entrepôt, Ancien Chantier 6

J., agent, Avenue Bourlamaque 21

J. A., commis voyageur, St François 144

J. E., Enr, mant. de chaussures, Arago 20

J. Etienne, de J. E. Samson, Enr., Fleurie 178

Joseph, cordonnier, Ave Taschereau 116

"Tue Insectes" Puissant insecticide et désinfectant t. Détruit punaises, coquerelles (cancrelats), barbeaux (cloportes), mites, poux et puces. Non inflammable et non poison pour le monde.

Dépositaire **Pharmacie L. E. MARTEL**, 51 rue St-Joseph, Québec.